

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Procl. 10 céntimos

Año X

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO Jueves, 17 de Noviembre de 1932

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2992

## ANTE LA GRAVE CRISIS HULLERA

# Ayer se realizaron diversas gestiones relacionadas con la huelga minera, y hoy se entrevistarán los comisionados obreros con el jefe del Gobierno y el ministro de Agricultura

### Los directivos del Sindicato Minero afirman que presentarán una fórmula que puede dar paso a la solución.-Se reunió el Consejo Ordenador de la Economía Nacional.-Una entrevista con los pesqueros.-Distintas declaraciones

#### Los delegados obreros asturianos celebran diversas entrevistas

Madrid.—La llegada de los directivos del Sindicato Minero a Madrid marca una de las fases más decisivas de la huelga planteada en Asturias y por ésta causa los periodistas procuraron estar al corriente de las gestiones de Amador Fernández y Ramón G. Peña.

Interrogado ya cerca de medio día el subsecretario de Obras Públicas este dijo que sus compañeros se hallaban entonces en la Secretaría de la Unión General de Trabajadores, aunque los esperaba de un momento a otro en su despacho para celebrar una entrevista y más tarde visitar todos al jefe del Gobierno. En vista de eso los informadores esperaron allí a los delegados de los mineros asturianos.

**PRIBTO DICE QUE NO SABE NADA**

Antes que ellos llegó don Imada-

lecio Prieto, quien había asistido a la reunión que como miércoles celebró la Comisión ejecutiva del partido socialista.

Contestando a preguntas de los periodistas, el ministro dijo que carecía de noticias sobre el conflicto planteado en la cuenca minera asturiana y agregó que tal conflicto no era de la competencia de su departamento, sino de la del de Agricultura.

Como los periodistas le indicasen que de un momento a otro llegaría al Ministerio, para entrevistarse con Teodomiro Menéndez, la comisión del Sindicato Minero, manifestó que lo hacían por la condición de diputado por Asturias del subsecretario y por ser éste, además, persona gran conocedora del problema hullero.

#### Lo que dice Amador Fernández

Efectivamente, poco después llegó al Ministerio de Obras Públicas Amador Fernández y con él pasaron al despacho de don Teodomiro Menéndez los periodistas.

Exponiendo todos un grupo el presidente del Sindicato de Mineros se expresó en los siguientes términos:

—Esta mañana hemos informado a la Secretaría de la Unión General de Trabajadores, mañana lo haremos ante la Comisión Ejecutiva.

Esta tarde, a las cinco, en el Congreso visitaremos al jefe del Gobierno y le expondremos detalladamente la situación en que en la actualidad se halla el conflicto de Asturias.

Tenemos el propósito—siguió diciendo—de proponerle al señor Azaña una fórmula que a nuestro juicio es factible y que resolverá el conflicto de una manera momentánea.

#### La opinión particular del secretario de la U. G. T., don Trifón Gómez

Madrid.—Enterados de que se hallaban en la Secretaría de la Unión General de Trabajadores el presidente y secretario del Sindicato Minero Asturiano, un redactor de la Agencia "Febus" habló telefónicamente con don Trifón Gómez, secretario general de la Unión, para pedirle su opinión respecto a lo dicho por los delegados de Asturias.

He aquí lo contestado por don Trifón Gómez:

—Mi impresión particular—dijo—es que el Sindicato Minero Asturiano ha cumplido con su deber en defensa de los intereses de los obreros de las minas de Asturias. Yo me doy perfecta cuenta de las intenciones que han movido a los dirigentes del Sindicato a declarar la huelga, y he de declarar que yo no puedo juzgarla ni inoportuna ni inconveniente.

—¿Cree usted que habrá solución que satisfaga los anhelos de los mineros de Asturias?

#### Se reúne el Consejo Ordenador de la Economía Nacional

Madrid.—El ministro de Agricultura, que está al habla con el subsecretario y con el director de Minas, aun cuando sigue en Tarragona, donde le retiene la lucha electoral para el Par-

lamento catalán, sigue con atención todos los incidentes del problema actualmente planteado en las minas asturianas.

El subsecretario había convocado

para esta mañana al Consejo Ordenador de la Economía Nacional, al que el ministro de Agricultura había encargado el estudio detenido de todos los aspectos del problema hullero de Asturias.

En efecto, esta mañana se reunió el Consejo Ordenador de la Economía, bajo la presidencia del señor Valiente. Asistieron a la aludida reunión representaciones de los patronos y de los obreros interesados en el problema. Por los mineros asturianos asistió el señor González Peña, que es, al propio tiempo, vocal del Consejo.

Aunque los reunidos se mantuvieron en una absoluta reserva, limitándose a decir que quizá por la tarde facilitaría una referencia de lo tratado el presidente del Consejo Ordenador de la Economía Nacional, hemos logrado saber que en la expresada reunión se prosiguió el estudio del problema con vistas a la colocación del excesivo carbón existente en las plazoletas de las minas, que asciende a más de cuatrocientas mil toneladas.

#### UNA REUNION CON LOS PESQUEROS

Los representantes de los mineros asturianos celebraron a última hora de la tarde una reunión con los representantes de los pesqueros con el objeto de tratar de ponerse de acuerdo en cuanto al aumento de la cantidad de carbón que éstos se proponen retirar de las minas asturianas.

También se celebrará otra reunión entre los representantes de los obreros mineros y los de los consumidores de carbón para ver si se llega a colocar la totalidad del carbón almacenado en bocamina.

#### PARA INFORMAR A LA U. G. T.

Mañana jueves, por la mañana, los representantes del Sindicato Minero de Asturias informarán ante la Directiva de la Unión General de Trabajadores para darle cuenta de los motivos que han tenido para plantear la huelga, así como informarle del desarrollo de la misma, dándole también cuenta de las causas fundamentales de la actitud observada por los obreros.

#### Unas declaraciones de don Ramón G. Peña

Hemos pedido su impresión personal al señor González Peña acerca del estado del conflicto y de las probabilidades que pudiera haber para su arreglo, y aquí nos dijo:

—Hasta ahora el movimiento huelguístico se mantiene dentro de un carácter completamente pacífico, y me parece que es innecesario explicar las causas que han dado origen al conflicto, toda vez que en el manifiesto que lanzó el Sindicato Minero de Asturias están bien explicadas y aclaradas. Nosotros creemos que hemos cumplido con nuestro deber. En cuanto a impresiones personales, nada puedo decir. Solamente que soy muy optimista.

—¿Cree usted que se arreglará pronto?

—Claro. Hay que tener en cuenta que el Gobierno no puede dejar que las cosas sigan como hasta aquí.

—¿Cuándo cree usted que terminará el paro?

—En cuanto el Gobierno diga de una manera concreta las soluciones definitivas que piensa poner en práctica para remediar esta situación de crisis de la industria hullera. Soluciones a las que nosotros estamos dispuestos a coadyuvar en cuanto sea preciso.

De todas maneras—terminó diciendo el señor González Peña—, ni hoy ni mañana habrá noticia alguna que haga modificar la actual situación.

#### LO QUE DICE "EL LIBERAL"

Madrid.—Casi todos los periódicos se ocupan de la huelga de mineros y juzgan sobre su oportunidad y alcance.

"El Liberal", en su edición de esta mañana, habla del conflicto asturiano y opina que por su trascendencia política, la huelga no puede ser más inoportuna, pero que es más lamentable por la falta de oportunidad económica.

#### DE INTERÉS PARA OVIEDO

### Nuevas manifestaciones del alcalde señor Miaja en relación con su gestión en Madrid

Madrid.—Hoy nos entrevistamos con el alcalde de Oviedo, señor Miaja, con objeto de pedirle nos diera cuenta del resultado de las gestiones que en Madrid realiza.

Nos dijo que, como presumía, no había podido ocuparse el Consejo de ministros de ayer de los asuntos que a Oviedo interesan, entre ellos el de la elevación de categoría de la Escuela de Comercio, que ahora es Penial y se quiere sea profesional.

Esto, añadió el señor Miaja, retrasa mi regreso a Oviedo. Pero aun cuando ello significase un sacrificio para mí, ya que ello perjudica a mis intereses profesionales, estoy dispuesto a continuar aquí hasta conseguir que se despache de una vez lo que anteriormente se nos ha prometido.

No se ha observado por el momento dificultad alguna que impida la cesión de la finca de Rubín al ministerio de Agricultura, pues en el ministerio de la Guerra se han opuesto reparos puramente formu-

#### En Madrid

#### Se inauguran las sesiones de la Conferencia de la carne

Madrid.—Esta mañana se reunió en sus diversas Secciones la Conferencia de la Carne con objeto de proceder a desarrollar la labor que les fué encomendada.

#### Diputado enfermo

#### Se encuentra grave don José Salmerón

Madrid.—Se halla gravemente enfermo a consecuencia de habérselo estrangulado una hernia que padecía, el diputado don José Salmerón, jefe de la minoría radical socialista y director general de Montes.

Fué trasladado a un Sanatorio a fin de hacerle una operación quirúrgica con la rapidez que se precisa.

larios, ya que el ministro se halla dispuesto a ceder al Ayuntamiento y a la Diputación lo que estas Corporaciones pretenden.

En el ánimo de las personas que intervienen en nuestro favor pesa de manera decisiva el hecho de que la finca cuya transferencia se solicita para el ministerio de Agricultura, fué cedida por dichas Corporaciones al Estado, al objeto de que en ella se alojara un regimiento de Ingenieros de nueva creación, y una vez disuelto éste por el actual ministro de la Guerra, no solamente no se pide la restitución de aquella finca, sino que aun entregamos los terrenos comunales de Ventamielles y otras fincas que se adquirieron para ampliarla con un valor de más de quince mil duros.

Terminó diciéndonos el señor Miaja que el ministerio de Instrucción pública había remitido al Ayuntamiento las diez mil pesetas ofrecidas para realizar algunas obras en el Instituto General y Técnico de Oviedo.

#### De una catástrofe en el Japón

#### El tifón causó numerosas víctimas y grandes daños

Tokio.—El tifón ha destruido una gran extensión de la costa del Pacífico. Muchas comarcas, antes florecientes, se encuentran sumidas en la mayor miseria.

El golpe de mar ha producido importantes hundimientos de tierras, y muchas casas han quedado sepultadas. Según las últimas cifras oficiales, han sido retirados 26 cadáveres y 23 heridos, ignorándose el paradero de otras muchas personas.

Han quedado destruidas completamente cien casas, y parcialmente unas cuarenta mil. El tifón fué seguido de un verdadero diluvio. Muchos puentes han quedado destruidos.

La ciudad de Yokohama ha sido muy afectada. Un vapor se fué a pique, pereciendo ahogados 21 tripulantes.

#### Las responsabilidades

#### El dictamen por los sucesos de Vera del Bidasoa

Madrid.—Fué entregado al presidente de la Cámara el dictamen de la Comisión de Responsabilidades en lo que afecta a las derivadas de los actos delictivos cometidos cuando ocurrieron los sucesos de Vera del Bidasoa.

#### El líder comunista

#### Trosky y su familia se han trasladado a Copenhague

Constantinopla.—Trosky y su familia salieron para Copenhague a bordo del vapor italiano "Praga". Las autoridades adoptaron grandes precauciones para mantener secreta la noticia de la salida de Constantinopla del líder comunista.

#### HORRIBLE CRIMEN

### Una mora asesina a una criatura y arroja el cadáver a los cerdos

Casablanca.—En Ber Rechid, poblado situado a unos treinta kilómetros de Casablanca, ha sido descubierto un horrible crimen.

Una mujer indígena ha degollado a una nietecita recién nacida, arrojando después el cadáver a una pira de cerdos para que lo devoraran.

Las autoridades de Ber Rechid fueron avisadas por el cheik de la fracción de Hellafa de que había sido encontrado a la altura del kilómetro 30 de la carretera de Mazagán el cadáver de un recién nacido del sexo femenino con el cuello cortado. La Gendarmería y la Policía móvil incoaron una información, y gracias a los informes recogidos, ayer pudo ser detenida la joven indígena, criada de servicio en Casablanca, la cual dió a luz hace tres días una niña, que había desaparecido. Interrogada la joven madre acabó por confesar que, en efecto, ella había dado a luz una niña, y que había sido su madre la que la había hecho desparecer.

Interrogada la madre de la morita, confesó que aquella habitaba en Casablanca con su hija, cuando al darse cuenta del embarazo de ésta decidió volver a su tribu a casa de una hermana suya en Ain Saikani. Al nacer la criatura, ella fué quien le cortó el cuello con una navaja barbera, mientras su hermana sostenía a la pequeña víctima para que no se moviera. Una vez cometido el crimen, arrojó el cadáver a un corral de cerdos, esperando que fuese devorado por los animales. Su marido, que había ido aquel día a Casablanca, se enteró de lo hecho por su mujer a su regreso, y

fué al corral donde había sido arrojado el pequeño cadáver para comprobar si los cerdos lo habían devorado, encontrándose con que no había sido tocado. Entonces tomó el cadáver y lo trasladó al kilómetro 30 de la carretera de Mazagán, donde lo enterró y donde ha sido ahora descubierto.

Toda la familia ha ingresado en la cárcel.

#### De un crimen

#### En un mismo barco son traídos a la península el cadáver del gobernador de Guinea y el criminal

Madrid.—El subsecretario de la Presidencia dijo hoy a los periodistas que el cadáver del gobernador general de la Guinea española venía ya para España a bordo del buque de guerra "Legazpi", para ser sepultado aquí.

Añadió que en el mismo barco viene el asesino del citado gobernador.

Comentó luego los rumores que habían recogido algunos periódicos acerca de las causas que hayan impulsado al criminal a dar muerte al gobernador de la Guinea y dijo que suponía que fueran inciertas las suposiciones que atribuían el hecho a ciertas irregularidades administrativas por parte del sargento que mató al gobernador, creyendo más bien que en el crimen hubieran influido el clima, el estar alejado el asesino de la civilización y rodeado de gente extraña, y acaso el abuso del alcohol.



LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Unos ruegos del señor Gil Robles al tratar de la situación social en Andalucía y Extremadura, y protestar de las medidas dictadas por el señor Albornoz, dan origen a un debate en el que intervinieron los ministros de Gobernación, Trabajo y Justicia

La separación de numerosos funcionarios diplomáticos

Madrid.—Los periodistas preguntaron hoy al ministro de Estado si estaba ya firmado el decreto separando de sus cargos a algunos funcionarios de la carrera Diplomática, y el señor Zulueta contestó que todavía no podía facilitar la lista de las personas a quienes afecta.

Uno de los informadores le preguntó si era cierto que en tal decreto figuraban veintidós funcionarios di-

plomáticos, y el ministro respondió: —Si no son precisamente veintidós, son una cosa así.

—Entonces, ¿habrá jubilaciones?

—Desde luego. Esto de ahora no es definitivo todavía.

Terminó diciendo el señor Zulueta que en cuanto la conozca el Presidente de la República facilitaría la lista de las personas a quienes afecta.

Las sesiones de Cortes

Madrid.—Se abre la sesión a las cuatro en punto, presidiendo el señor Besteiro. En el banco azul los ministros de Gobernación y Trabajo.

El señor GIL ROBLES se ocupa de la situación de las provincias de Cáceres, Badajoz, Sevilla y Jaén, en donde dice reina la anarquía. Pide a los ministros de Trabajo y Gobernación expongan el criterio del Gobierno en esta cuestión. Denuncia abusos y atropellos cometidos por los obreros contra los propietarios.

bles que tales hechos se han perseguido y, encontrados, en los casos en que se les ha encontrado, a los culpables, fueron entregados a la Justicia.

El señor Gil Robles ha presentado una cara del problema; pero ha ocultado la otra. Frente a la desafiada actitud de unos hombres aquejados por el hambre, existe la cerril actitud de una parte de patronos que ponen trabas para envenenar la situación.

Yo recuerdo que antes, en la provincia de Cáceres, había unos salarios y condiciones de trabajo terri-

blemente mejores que en las provincias de Extremadura. (Risas).

El señor GIL ROBLES: Habrá que probar eso. No es posible que encienda nos quieran esbar la culpa a nosotros de lo que han hecho los socialistas con sus propagandas.

El señor CASARES QUIROGA: Déjeme continuar su señoría, que yo no me asusto de nada.

Los patronos decían que todas las perturbaciones obedecían a la ley de términos municipales; y para evitarlo, si eso era evidente, se acordó dividir la provincia en dos grandes zonas de términos intermunicipales. Y los patronos, desatendiendo las bases éticas de este decreto, se aprovecharon de esta concesión para excitar los ánimos más.

En ese movimiento continúa dominando la pasión y no se puede saber por impresiones quienes tengan la razón. Yo trato de enterarme para proceder en justicia, pues por ninguna clase de explicaciones me lio la manta a la cabeza, porque así no se ve.

He enviado técnicos agrícolas para solucionar el problema y aseguro que este Ministerio intervendrá con mano rápida y segura.

Respecto a la interpelación, he de decir que el señor Salazar Alonso la tenía solicitada para hablar de Extremadura. Atendiendo a la necesidad de no producir nuevas excitaciones, la tenía suspendida; pero desde luego estoy a disposición del señor Salazar Alonso y Gil Robles.

El ministro del TRABAJO dice que solamente va a contestar a lo que Gil Robles dijo respecto al Ju-

meor justificación de la medida tomada.

No hay ningún atropello, sino el ejercicio legítimo de las leyes.

El señor GIL ROBLES rectifica, diciendo que si hay patronos que delinquen, debe de aplicárseles la ley. Agradece al ministro de Trabajo que a pesar de su delicado estado de salud le haya contestado. Los Jurados mixtos son organismos de conciliación y por lo mismo es impropio que los presida un socialista.

El señor PIQUERAS: Si fuera un cavernario...

El señor BESTEIRO: ¡Señor Piqueras!... no complique... (Risas).

El señor GIL ROBLES agradece al señor Albornoz que acceda a la interpelación; pero tiene que manifestarle contestando a los adjetivos que me dedicó, que los considero un gran honor. Su señoría, cuando estaba en la oposición, era un demagogo y desde el banco azul es un perturbador.

El señor ALBORNOZ rectifica. El ministro del TRABAJO rectifica también.

El señor GIL ROBLES vuelve a intervenir y dice que cree imposi-

ble pueda actuar imparcialmente quien pertenece a un partido que predica la lucha de clases.

El señor LARGO CABALLERO: Los socialistas no propugnan la lucha de clases.

El señor GIL ROBLES: Que venga Carlos Marx a ver qué dice.

UNA VOZ: Su señoría no lo ha leído...

El señor GIL ROBLES: Por mi profesión he tenido que conocerlo mejor que vosotros que no sabéis más que lo que se recoge en unas cuartillas. El ministro del Trabajo lo leyó en la cárcel cuando estuvo detenido en los últimos tiempos de la monarquía.

El señor LARGO CABALLERO: Eso es una habilidad política de su señoría, pero nada más.

El señor RODRIGUEZ PINERO formula un ruego.

El señor BUJEDA se extraña de que no haya hablado el señor Gil Robles de los Ayuntamientos que están en poder de sus amigos. Uno su ruego al del señor Gil Robles para que con toda serenidad se examine la política desarrollada en Jaén.

Se hacen varios ruegos y preguntas y se entra en el

El señor ZULUETA: Ya que se ha hablado de la Obra Pía, voy a fijar el criterio del Gobierno, que no ha ido al cambio de nombre por que ciertos derechos están ligados a él. El Gobierno favorece la Obra Pía en cuanto tiene de obra nacional y medio de expansión cultural.

Coincide con Tenreiro en gran parte de sus afirmaciones. Contrasta algunas observaciones del señor Ortega Gasquet. Y respecto a la participación de la mujer en la carrera Diplomática, dice que, en efecto, hay una instancia presentada para tomar parte en las oposiciones de ingreso por parte de una señoría. Estudiará el asunto y lo resolverá, no rehuyendo ahora el decir que me encuentro muy bien impresionado.

El tener representación fija en la Sociedad de Naciones no implica una disminución en los gastos, porque todos los países que tienen esta delegación permanente tienen luego subdelegaciones.

El nombramiento de canciller es asunto que estudia con cariño.

Recoge algunas observaciones formuladas por el señor Scandell sobre la entrada de libros españoles en las Repúblicas hispanoamericanas. Considera simpática la idea de que haya en nuestra representación en el extranjero de legados obreros y afirma que el ministerio de Estado español tiene la misma estructura que el de todos los países, incluso Rusia.

El señor ORTEGA GASSET insiste en lo dicho.

El señor CORNIDE, por la Comisión, interviene justificando el pago en oro cuando los servicios se prestan en el extranjero.

Rectifican ambos oradores.

El PRESIDENTE da por terminado el debate sobre la totalidad.

El señor ORTEGA GASSET dice que no se debe pasar a discutir el articulado sin que se haga en el dictamen las modificaciones necesarias para que en todas las partidas figure cómo se ha de pagar: en oro o en plaza.

El señor CORNIDE dice que la Comisión no tiene inconveniente en hacer esa aclaración.

El señor BESTEIRO no accede y pone a debate el capítulo primero.

El señor NIEMBRO, que es a quien le corresponde hacer uso de la palabra, pide que se le reserve para mañana.

Así se hace y a las ocho se levanta la sesión.

El presupuesto de Estado

Sin discusión se aprueba la totalidad del presupuesto de Estado.

El señor ORTEGA Y GASSET (don Eduardo) rectifica insistiendo en que no puede saberse lo que se va a votar en tanto no se especifican partidas que se han de pagar en oro.

Continúa su discurso de ayer in-

mo occidental de Europa, descendiente de tres razas y tres religiones, debe hacer lo posible por mantener su influencia en Oriente. Nosotros debemos atender y atendernos a prescindir de cuanto tenga carácter religioso exclusivamente, debiendo orientarnos en el sentido de poder ejercer influjo en Oriente. En el momento es peligroso sustituir a los misioneros, pues no debemos interrumpir la obra cultural. No está aún cercano el momento de poder prescindir de los religiosos y de los organismos hasta llegar a mo- hay que ir transformando lentamente por entero la Obra Pía.

El señor ORTEGA GASSET vuelve a intervenir, diciendo que coincide con el señor Tenreiro en el punto de mantener la Obra Pía e ir a la creación de un Negociado religioso.

El señor TENREIRO: La Obra Pía, tal como está constituida en España, no se ocupa para nada de asuntos religiosos; y como cambiar el nombre no es lo esencial y en cambio puede perjudicar, lo mejor es dejarlo.

Terminada la sesión, el señor Besteiro recibió a los periodistas a los que manifestó que mañana continuaría la interpelación de la Telefónica en la que intervendrían los señores Balbontin, Gomaniz, Betelá, Sbert y Dancá.

Añadió que a este asunto se dedicaría una hora y luego habría un período de ruegos y preguntas, continuando después la discusión del Presupuesto del Estado.

Ignoraba si en los ruegos y preguntas surgiría la proposición in-

POR LOS PASILLOS DEL CONGRESO

MANIFESTACIONES DE BESTEIRO

UNA ENTREVISTA IMPORTANTE

MANIFESTACIONES DE BESTEIRO

Los diputados por Sevilla se interesan por la cuestión social de aquella provincia

Los diputados por Sevilla visitaron esta tarde, después de la sesión, al ministro de Gobernación, con quien tuvieron un cambio de impresiones acerca de los conflictos sociales en dicha provincia planteados.

LOS RADICALES

Esta mañana se reunió en una de las secciones del Congreso la minoría radical, bajo la presidencia del señor Martínez Barrios.

También se acordó volver a celebrar otra reunión el día 21 y otra el día 25 para tratar del comite-

Teatro del Principado

Hoy, a las 5 - SECCION INFANTIL - Patio, 0.60 - Principal, 0.30

Programa cómico-instructivo y de dibujos

Numerosos regalos mediante sorteo y con cada localidad UN CUPON PENINSULAR y un sobre con 5 fotos para el ALBUM PENINSULARJ

A las 7.15 y 20.30 - BUTACA 1.50

Estreno de la bellísima producción Fox, protagonizada por el ídolo del público femenino CHARLES FARREL con MARION NIXON, titulada

"PASADO MAÑANA"

Una página tomada del libro de la vida y dedicada a todos los novios del mundo. Dirección FRANK BORZAGE.

Al nombrar al presidente de éstos, yo no me fijo en su filiación política; lo que me interesa es que sean aptos.

Dice que los patronos de Jaén no han asistido a las reuniones del Jurado mixto para tratar de las bases. Además, todavía no han presentado el recurso contra ellas y prometió que cuando llegue a entender resolveré con la mayor rapidez y justicia.

El ministro de JUSTICIA dice que acepta la interpelación sobre las jubilaciones de funcionarios de la carrera Judicial, porque desea discutir con el señor Gil Robles sobre este asunto, pues cuando se diga aquí qué funcionarios son los que defiende su señoría (se dirige a Gil Robles), se verá que son la

sistiendo en las mismas afirmaciones.

El señor TENREIRO habla del Patronato seglar de la Obra Pía, detallando la historia de esta institución desde el año de 1300, en que fue instituida hasta nuestros días; su patrimonio se fué formando con donaciones de particulares y de los reyes. En el año 86 contaba con veinte millones de pesetas y el Estado se incautó de ellas, fijando la renta de 598 mil pesetas, que más tarde rebajó a 573 mil y actualmente en 440 mil, aproximadamente.

Lee documentos demostrativos de que la República francesa presta especial atención al problema de sus misiones, que le sirven de medio de expansión popular.

España, país oriental en el extre-

EL SABADO EN PRINCIPADO

Un moderno cuento de hadas

PARIS MEDITERRANEO

Un viaje de recreo por los maravillosos paisajes de la Costa Azul, con

ANNABELLA y JEAN MURAT

a través de una excursión que no olvidará usted nunca.

Es la realización del sueño dorado que toda jovencita con aspiraciones quisiera vivir en realidad.

ca la violencia. Lo que se pretende es que vuelva a ocurrir lo de antes, en que se decía mantener el orden cuando se mataba a balazos a los obreros que pedían pan. Eso yo no lo hago.

Es necesario hacer trabajos intermedios para evitar el lapso entre el trabajo de la recolección y la semembra, procurando para ello la ejecución de obras públicas, repasando los cultivos, etc. Y para llegar a esto con la necesaria información, a fin de que tenga efectividad práctica, se ha nombrado un gobernador general en Extremadura, que es preciso mantenga en absoluto el derecho de poder imponer lo justo a tirios y troyanos, evitando violencias, pues en cuanto a la violencia se ha practicado como medio por algunos patronos que han reclutado cuadrillas de asaltantes para que

nos disparan contra los obreros. Pido la palabra para alusiones.

El señor GIL ROBLES: En vista de la intervención del señor Bugeda ruego a la Mesa y al Gobierno acepten una interpelación.

El señor BUGEDA: Yo agradecería me dijera el señor Gil Robles alguna ocasión en que yo haya sido molestado por los obreros. Su señoría dice que los obreros, en esas provincias, han llegado a molestar a los socialistas; y su señoría no dice más que falsedades para impresionar a la Cámara.

El señor GIL ROBLES: Ruego al presidente tenga en cuenta las palabras pronunciadas por el señor Bugeda y me defienda.

El señor BESTEIRO: Siempre que he oído palabras molestas he intervenido; pero en estos momentos solo he oído falsedades; y esta palabra que se repite aquí con frecuencia ha entrado en las costumbres parlamentarias.

El señor GIL ROBLES ruega al presidente recuerde que llamó la atención a algunos diputados por cosas más leves.

El señor BESTEIRO: No recuerdo yo habérsela llamado a su señoría por esa palabra.

El señor GIL ROBLES: Yo, que respeto siempre a la presidencia, he de decir que no es así.

El señor PIQUERAS: El señor Gil Robles no respeta a nadie, ni a su padre. (Fuertes rumores).

El señor BESTEIRO llama la atención al señor Piqueras. Y entre los amigos de Gil Robles y el interruptor se entabla un vivo diálogo, en el que también intervienen los radicales socialistas.

El señor GIL ROBLES termina su ruego pidiendo se abra una interpelación sobre Andalucía y que el ministro de Justicia acepte otra sobre las jubilaciones en la carrera Judicial.

El señor CASARES QUIROGA dice que en el ruego del señor Gil Robles había oído leer una lista de hechos cometidos en Jaén, Extremadura y Sevilla; y he de declarar que en esa lista de daños producidos en algunas fincas, hay algunos que se han confirmado; pero se le ha olvidado decir al señor Gil Ro-

+

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

**D. Estanislao López Somonte**

Dueño del Hotel Inglés de Oviedo

Descansó en la paz del Señor en esta ciudad el día 17 de Noviembre de 1931, a los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su esposa doña Paulina Baragaña Mores; hijos doña Amalia, doña Nela, doña Josefa, don Luis y don Juan; hijos políticos don José Ramírez Artides (Teniente del Regimiento Infantería núm. 3) y don Eladio Rodríguez Flórez; nietas Paulina; hermanos don Juan y don Ramón López Somonte; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades lo encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana viernes día 18, a las once, en el templo parroquial de San Tirso, por cuyo favor les quedarán muy reconocidos.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 11. — Teléfono, 3416

**USTED COMERÁ BIEN PIDIENDO EN EL**

**Bar "PIKÜ"**

**EL FAMOSO CUBIERTO DE 4,50**



NOVIEMBRE 24 JUEVES

NOVIEMBRE 24 JUEVES

Gran Liquidación de la quiebra "EL SIGLO" - Uria, 18 350.000 pesetas a mitad de precio

Paños - Lanas - Gamuzas - Sedas y Confección VERDADERAS GANGAS

LOS CONFLICTOS SOCIALES

El gobernador de Barcelona declara ilegal la huelga anunciada, que por otra parte ha sido aplazada por el Sindicato del arte textil.-Paro en Sevilla

PLANTEAN LA HUELGA

Sevilla.—A las doce de la noche de ayer abandonaron el trabajo los dependientes de las tabernas, bares y cafés. Dichos establecimientos cerraron.

En las tahonas no entró el turno que debió hacerlo a las doce de la noche. Se pidió el envío de equipos militares; pero éstos no pudieron acudir, pues una reciente disposición del Ministerio de la Guerra prohíbe a los militares trabajar en las tahonas.

NURIA, Peluquería de Señas.

PAN A SEVILLA

Córdoba.—Las tahonas elaboraron hoy dos mil kilos de pan que fueron enviados a Sevilla.

El paro obrero se agrava en esta provincia.

POR SOLIDARIDAD CON LOS CATALANES

Sevilla.—El Comité de la Confederación del Trabajo de Andalucía y Extremadura ha enviado órdenes a sus afiliados para que estén prevenidos para secundar la huelga general que se declarará por solidaridad con los obreros catalanes y como protesta contra la conducta de la Esquerra.

HUELGA EN BARCELONA

Barcelona.—El gobernador confirmó que mañana sería planteada la huelga general del ramo textil en todo Cataluña, aunque en algunas poblaciones, como en Mataró, los obreros de las fábricas de punto no secundarán el movimiento.

UNA NOTA DEL GOBERNADOR

Barcelona.—El gobernador civil ha publicado una nota en la que se hace saber a los patronos del arte textil que pueden abrir sus fábricas, pues está dispuesto a garantizar la libertad de trabajo, y amenaza con sustituir a los obreros que falten al trabajo, toda vez que la huelga que se anuncia es ilegal.

SUSPENDEN LA HUELGA

Barcelona.—Se ha sabido después que el comité de huelga, después de revisar los textos de algunos acuerdos, acordó dejar en suspenso el orden de huelga hasta recibir los informes de todas las poblaciones de la región.

El Sindicato fabril y textil, al cono-

cer dicho acuerdo, se reunió en asamblea, acordando confirmar el acuerdo de suspensión de la orden de huelga.

LOS SOLDADOS SUSTITUYEN A LOS OBREROS

Alcoy.—La huelga planteada en esta población es total, habiendo sido sustituidos los huelguistas por soldados.

Fueron detenidos varios individuos por ejercer coacciones. A uno de los detenidos se le ocupó una pistola automática y cargadores.

ANUNCIAN EL PARO

Ronda.—Los obreros afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo han presentado en el Gobierno NURIA, Productos Klytia.

no civil el correspondiente oficio anunciando la huelga para el día 20 del actual, en el caso de que los patronos no adopten las bases de trabajo presentadas.

El alcalde ha limitado, reconociendo su impotencia para conjurar el importante conflicto que se avecina.

De interés para Asturias

Subasta de dos obras importantes en el puerto de San Esteban de Pravia

Madrid.—En la "Gaceta" del día 15 del actual se publican los anuncios y condiciones para las subastas en este puerto de las dos obras siguientes:

Refuerzo de la escollera del dique del Oeste, cuyo presupuesto es de 541.530,99 pesetas.

Construcción del muelle de atraque en la dársena de San Juan de la Arena, cuyo presupuesto es de 187.273,85 pesetas.

Las subastas se verificarán el día 5 del próximo mes de Diciembre, admitiéndose proposiciones hasta el día 30 del actual.

Los proyectos están a disposición del público en la Jefatura de Obras Públicas de Oviedo y en las oficinas de la Junta de Obras, en San Esteban

NO COMPRE MUEBLES sin visitar LOS ALMACENES Plaza de La Catedral

¡Llegó la fecha esperada!

¡El y... con ella! ¡Otra vez juntos!



Estreno hoy en TEATRO CAMPOAMOR.

Mauricio Chevalier - Jeanette Mac-Donald

EN SU MARAVILLOSA CREACION

"UNA HORA CONTIGO"

Noticias de última hora

MANIFESTACION PROHIBIDA

Madrid.—Una representación de obreros ferroviarios de las empresas Norte y M. Z. A. visitaron al señor Casares para pedirle permiso a fin de celebrar mañana por la mañana una manifestación pacífica que terminaría ante el ministerio de Obras Públicas.

El objeto del acto era la entrega al ministro un escrito pidiendo mejoras para la clase.

LA SITUACION EN SEVILLA

Sevilla.—La huelga alcanza solamente a cinco gremios que tenían presentado el oficio, a excepción de los tipógrafos.

Durante las primeras horas de la mañana fueron tiroteados algunos tranvías, en los que se han podido apreciar varios impactos. No hubo víctimas.

NURIA, PRINCIPADO, 4.-OVIEDO

Telef. 3146. Un grupo de huelguistas hizo frente a la fuerza de Seguridad cuando ésta procedió a la clausura del local del Sindicato. Los obreros hicieron numerosos disparos, a los que los guardias contestaron con una descarga al aire para dispersar a los revoltosos. Se procedió a la detención de nueve afiliados a la C. N. T. y la F. A. I.

De madrugada llegaron las fuerzas de asalto pedidas a Valencia. Por la mañana la situación era normal, abriendo los comercios, en tanto los huelguistas se dedicaron a pasear pacíficamente.

En la calle de San José un grupo de huelguistas apedreó varios establecimientos, rompiendo unas cuantas lunetas.

En la calle de Javé se produjo una colisión entre dos grupos, cruzándose disparos y resultando dos heridos por bala.

A mediodía la situación se había normalizado, no teniendo noticias de incidentes.

Fuerzas de asalto rodearon el edificio de la Unión de Sindicatos para evitar que en este local se congregaran los huelguistas.

Por la tarde se celebró el entierro de Juan Navarro, habiéndose tomado con tal motivo las convenientes precauciones. El acto se llevó a cabo sin incidentes.

Por orden del gobernador se radió esta madrugada una nota anunciando que el gremio de transportes había declarado la huelga por 48 horas.

Se han practicado varias detenciones.

El gobernador dijo a los periodistas, que habían sido detenidos dos individuos, supuestos complicados en el atentado contra "Bombita". Añadió que de Beija se habían retirado las fuerzas de asalto y grupos de guardia civil.

A las diez de la noche, se supo que varios grupos de huelguistas se dedicaban en la barriada de Los Jerónimos a detener a los coches que pasaban por la carretera. Inmediatamente salieron fuerzas de asalto, contra las que los grupos hicieron fuego, pretendiendo luego darse a la fuga. Los de asalto contestaron y luego dieron una batida, procediendo a la detención de doce personas. Se apoderaron los guardias de una escopeta y numerosas municiones.

Grupos de huelguistas volvieron a recorrer algunas calles, apedreando establecimientos. Intervino la fuerza y la situación se normalizó, pero la población presenta un aspecto muy desanimado, pues casi todos los bares y establecimientos de bebidas están cerrados.

Mañana secundará el paro los dependientes de comercio.

Esta noche ha llegado el nuevo gobernador civil señor García Labella, que inmediatamente tomó posesión del cargo.

PARA CAMPO DE AMARRAJE Sevilla.—Esta mañana ha salido

para Madrid la comisión encargada de la gestión en el asunto del aeropuerto.

Un propietario ha prometido gratuitamente para destinarlos a aeropuerto unos terrenos valorados en dos millones de pesetas.

En este sentido se ha recibido también otros ofrecimientos muy valiosos.

MAS NOTICIAS DEL CONFLICTO DE ALCOY

Alicante.—El gobernador ha salido para Alcoy ante las noticias de que los obreros intentan abrir violentamente los locales de los Sindicatos clausurados por la autoridad.

El alcalde, de acuerdo con el comandante militar de la plaza, ha dispuesto la salida de las fuerzas del regimiento núm. 38, que se encarguen de mantener el orden en tanto llegasen las fuerzas de Asalto pedidas urgentemente a Valencia.

Un grupo de huelguistas hizo frente a la fuerza de Seguridad cuando ésta procedió a la clausura del local del Sindicato. Los obreros hicieron numerosos disparos, a los que los guardias contestaron con una descarga al aire para dispersar a los revoltosos. Se procedió a la detención de nueve afiliados a la C. N. T. y la F. A. I.

De madrugada llegaron las fuerzas de asalto pedidas a Valencia. Por la mañana la situación era normal, abriendo los comercios, en tanto los huelguistas se dedicaron a pasear pacíficamente.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CASARES QUIROGA

Madrid.—El ministro de Gobernación recibió esta madrugada a los periodistas, a los que dijo que tenía buenas impresiones con respecto a la huelga planteada en Sevilla.

Se refirió el señor Casares Quiroga a los rumores que aseguraban que en Barcelona se iba a declarar una huelga importante en la industria textil, afirmando que las noticias que había recibido de la aludida capital negaban tales rumores.

Manifestó luego el ministro que había conferenciado con el gobernador general de Extremadura, que le habló de la inmediata aplicación de la reforma agraria en Badajoz y en Cáceres y anunció que había salido para Madrid un ingeniero del Instituto de Reforma Agraria con objeto de entregar al ministro todos los antecedentes del asunto, a fin de poder llevarlos al Consejo que se efectuará el viernes.

Sección financiera Compañía Telefónica Nacional de España

Capital desembolsado: 500 Millones de ptas. A partir de 1 de Diciembre próximo se pagará a las acciones preferentes contra el cupón número 32, un dividendo a cuenta de pesetas 7,90 ya deducidos todos los impuestos.

El pago se efectuará en los Bancos que a continuación se expresan o en cualquiera de sus sucursales, filiales o agencias:

Banco Hispano Americano, Banco Urquijo, Banco de Bilbao, International Banking Corporation, Banco Hispano Colonial, Banca Marsans, S. A.—S. A. Armis Garí, Banco Urquijo Catalán, Banco Herrero, Banco Guipuzcoano, Banco Mercantil, Banco Pastor.

Madrid, 12 de Noviembre de 1932.—Gumersindo Rico, Consejero-Secretario y Director General.

miento de directiva de la minoría, así como de la designación de dos secretarios.

Se dió cuenta en la misma reunión de que pasado mañana regresará de Barcelona el señor Lerroux.

VISITA DE AGRICULTORES

Una Comisión de representantes de productores de patatas de las principales zonas de España visitó esta tarde en el Congreso al director general de Agricultura para formularle distintas peticiones en relación con dicho producto.

UNA PROPOSICION DEL SEÑOR ALGORA

El señor Algora entregó al presidente de la Cámara una proposición de ley de Incompatibilidades. Permanentes a 10 pesetas. La proposición, que firma varios diputados, en la que se pide que se pida que se ponga a discusión el proyecto de ley de Incompatibilidades.

Dijo el presidente de la Cámara al citado señor Algora que él no podía dificultar alguna para que se votara definitivamente dicho proyecto, pero hizo presente su ruego de que se le dejara tiempo para hablar con el Gobierno a fin de enter-

Nuevas manifestaciones acerca del alcance que ha de tener la federación de izquierdas

MAYORIA RADICAL SOCIALISTA

Un acuerdo de los más importantes de los adoptados por la federación de izquierdas fue el relacionado con la elección del Comité directivo de la misma.

Los radicales socialistas pedían que se eligiera un representante por cada veinte diputados de cada grupo.

Esta proposición no prosperó, acordándose que el Comité de referencia sea elegido a base de nombrar un delegado por cada diez diputados. En esta forma los radicales socialistas tendrán cinco representantes en el Comité directivo, tres los de Acción Republicana, dos la Federación catalana y uno la O. R. G. A.

NO HUBO ACUERDOS

Los diputados que integran las minorías de Acción Republicana y radical socialista, se reunieron esta tarde por separado.

En dichas reuniones se ocuparon de la federación de izquierdas, no adoptándose, al parecer, acuerdos concretos.

En la reunión de Acción Republicana se ocuparon también de la ley de Congregaciones religiosas, estudiándose con detenimiento algunos extremos del aludido proyecto.

UNA NOTA OFICIOSA

Al terminar la reunión de los representantes en el asunto de la federación de izquierdas, se facilitó una nota en la que se dice que la ponencia dió cuenta al pleno de la declaración política redactada para dar por constituida la federación, aceptándose por unanimidad por todos los grupos representados, y encargando a la ponencia proceda a la redacción definitiva para luego someterla a la discusión de cada grupo.

LO QUE DICEN ALGUNOS DIPUTADOS

Los señores Gomariz y Sbert ampliaron la nota anterior, diciendo que se habían esbozado las leyes que servirían de base al programa manifiesto que piensan dirigir al país.

Estas leyes son: Congregaciones religiosas, garantías constitucionales, orden público, Instrucción Pública, ley judicial y ley de Prensa. También se incluyeron las leyes provincial y la municipal que han de

narle del alcance de la proposición. Le contestó el señor Algora que él no esperaría más que hasta el jueves, en cuyo día esté o no presente en la Cámara su Presidente y si hay algún diputado que formule algún ruego a propósito del aludido proyecto de Incompatibilidades, él pedirá en ese momento que se dé lectura a la proposición incidental que tiene presentada para que se ponga a votación seguidamente.

NO VA CON LOS RADICALES

El diputado señor Albar negó hoy ante los periodistas que hubiera perdido el ingreso en el partido radical.

ANUNCIANDO UNA INTERRELACION

El señor Salazar Alonso dijo que su minoría le había encomendado la recopilación de datos relacionados con NURIA, Peluquería de Niños.

la jubilación forzosa de funcionarios de las carreras Fiscal y Judicial, y anunció que ya obra en su poder una extensa documentación.

Añadió que se proponía explicar una interrelación con respecto a la aplicación dada por el Gobierno a las leyes de excepción.

ser puestas en vigor antes de la electoral.

Añadieron que en este índice de leyes figuran también las que atañen a los monopolios de la dictadura, es decir, el de teléfonos, petróleo, almadrabas, etc., por entender que no sería justo dejar fuera los monopolios de la dictadura que sirvieron de bandera electoral.

En estos proyectos, como el de la aprobación de las leyes provincial y municipal antes de la electoral, se perfilan perfectamente las diferencias de cada grupo de los que componen la federación. Y el señor Gomariz decía como ejemplo, que en la ley de Congregaciones religiosas, mientras algunos partidos quieren privarlas en absoluto de la enseñanza, en cambio otros partidos estiman la medida excesiva. Igual ocurre con los monopolios, que unos optan por la rescisión total y otros sólo optan por determinadas variaciones en los contratos. Esto quiere decir que al discutirse estos asuntos, cada grupo definirá su personalidad.

Hay que advertir que la federación de izquierdas no queda vinculada al Gobierno ni a la vida de las Cortes. Puede surgir una crisis y la federación continuará su obra política; pueden terminar su vida las Cortes y la federación continuará adelante.

Hay algunas leyes no dictaminadas todavía, y otras, como el control obrero, que no está en el programa de la Federación.

Se le preguntó al señor Sbert si en la reunión se había tratado de la Prensa y del Estatuto municipal, y dijo que no, pero que aún quedan algunas reuniones en las que pueden incorporarse otras cosas al programa. El viernes volverán a reunirse, y el miércoles de la semana entrante seguramente quedará terminado todo.

Pase usted hoy por la Plaza del Fontán, a la una, y presenciará el sorteo de la Rifa Benéfica. Después comprará bonos.

Fijese: Sólo 600 números en suerte. 180 afortunados. Puede usted acaparar 600 pesetas de Premios en un número.

Precio del bono, 10 céntimos.

Último y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Álvarez, Oviedo.





PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. Antonio Asumendi Urizara

Falleció en su casa de Santullano de Mieres el día 19 de Noviembre de 1931

A LOS 55 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Obdulia Alvarez González; hijos don Faustino, don Aniceto, doña Amalia, don Luis y doña María de los Angeles Asumendi González; hermana política doña Manuela Alvarez y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado y asistan a los funerales de cabo de año que se celebrarán mañana viernes, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Villarejo (Santullano-Mieres), por lo que les quedarán muy agradecidos.

DESDE LA FELGUERA

Debe irse a la creación de algunas plazas de sereno de comercio para la mejor vigilancia nocturna

SIGUEN REGISTRANDOSE ROBOS

En la sucursal que en esta villa tiene la "Salat", en la calle más céntrica, en la de Melquiades Alvarez, o sea, en la carretera de Oviedo, se perpetró una de estas noches un robo, para lo cual los cacos penetraron por las puertas, que más tarde dejaron abiertas.

Esto no quiere decir que el agente nocturno no cumpla con su obligación, porque este buen funcionario tiene un distrito tan grande y diseminado que le es completamente imposible vigilarlo como él desea.

Hablando con algún industrial de esta, nos decía, que el Circulo Mercantil debiera, de acuerdo con el Municipio, aumentar alguna plaza de sereno llamados de comercio, para lo cual él creía no habría inconveniente.

Bridamos la idea la Directiva de dicho Circulo y a los actuales concejales felguerinos en la Corporación.

VIDA SOCIAL

Para Valladolid, donde va a fra-

Señora: escuche un consejo lleno de buena intención para encerar suelos y muebles use encaústico ALIRON

CECEDA FELIZ VIAJE

Se lo deseamos al señor don Valentín Alvarez, Vicepresidente de la Diputación, que, según leímos en los periódicos, embarca para Cuba.

El pueblo de Ceceda no olvida el interés que se tomó cuando el homenaje al doctor Roel, ayudándonos a honrar la memoria de nuestro gran benefactor y consiguiendo

Sabina Aguirre

Gran surtido en sombreros muy baratos como fin de temporada

que la Excmo. Diputación nos proporcionara gratis la música de la Residencia que tanto honró el acto.

Feliz viaje y pronto regreso le deseamos todos.

EXCURSION

Con objeto de visitar a unos amigos muy estimados, hemos estado en el lindo pueblo de Caravia la Alta, pintoresco lugar donde pasamos unos días en casa de los señores de Filalgo, que nos trataron con gran esplendidez y cariño, haciéndonos pasar muy gratas horas al lado de tan simpática familia. Allí tuvimos el gusto de conocer al consecuente lector de LA VOZ DE ASTURIAS don Victoriano Rivero, a su bella esposa y preciosísimas hijitas.

A todos hacemos presente nuestra gratitud por sus muchas atenciones.

Estando tan cerca de Gobiendes, no podíamos dejar de visitar este

bajar por cuenta de Duro-Felguera, en un importante montaje, ha salido el aventajado operario de la misma don Enrique Maojo, a quien deseamos un feliz viaje.

EL POLVILLO DE LA COOPERATIVA ELECTRICA

A pesar de los reiterados ruegos del Municipio langreano a esta empresa y de las muchas promesas que ésta hizo, constantemente se está quejando el público, y con una razón justificadísima, del polvillo que desprenden las chimeneas, que no sólo perjudican las plantas y casas, sino que molestan grandemente a las personas, por lo que debe ésta cumplir rápidamente, como dejamos dicho, las promesas que hizo a nuestro Municipio.

CONVOCATORIA

Acción Republicana convoca a sus afiliados a junta general que se celebrará el jueves 17 del corriente, a las seis de la tarde, en "Cine París" para tratar asuntos de importancia.—La Comisión.

querido pueblo que tan tiernas y dulces emociones sentimos siempre que lo visitamos al recordar que en él nació nuestro amado padre y donde residen familiares que tan cariñosos son para con nosotros. Muy agradecidos a don Alfonso La vanderá y familia por sus muchas atenciones.

B. F.

CARBAYIN "CRISTIANISMO"

Este título llevaba la película que el domingo se exhibió en el Cine Cervantes de Pola de Siero. Por su título llevó muchísima gente a las tres sesiones.

En la sesión de la noche, fuimos nosotros también espectadores, y la verdad, salimos un tanto defraudados por el contenido de la película, sino por la actitud del público que no guardaba la debida corrección y mutuo respeto.

Es frecuente, en el Cine Cervantes, las interrupciones durante la proyección de la película, mas el domingo arrojó de tal forma que casi temimos ocurrieran desórdenes. Muy lamentable.

BOO (ALLER)

HABIENDOSE extraviado a un pobre vendedor de Lotería, en el pueblo de Bóo (Aller), siete décimos del número 20.104, fracciones 3.ª, 4.ª, 5.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª y 10.ª, del sorteo próximo del 21 de Noviembre de 1932, harán una obra de caridad entregándolos en el Banco Asturiano de Moreda, advirtiéndolo que no se abonarán en caso de ser premiados.

DESDE MIERES

Se convoca a la Comisión de presupuestos para dictaminar acerca del anteproyecto de los de ingresos y gastos para el próximo ejercicio

PRESUPUESTOS

Ha sido convocada la Comisión de Presupuestos para conocer y dictaminar acerca del anteproyecto de los presupuestos de ingresos y gastos para el ejercicio de 1933. La reunión se celebrará a las cuatro de hoy.

EL DOCTOR FRANCHESTEIN

Las personas impresionables no debieran asistir al espectáculo. Esta observación es de por sí el significado de la película que hoy nos pre-

TEATRO POMBO

Hoy la sensacional película

El Doctor Franchestein

senta la pantalla sonora del teatro Pombó pocas veces la emoción ha podido subir de punto en la forma que lo hace en este film de misterio y de tragedia, un tanto fantástica, pero que pone en el ánimo más templado su parte de nerviosismo. La labor del personaje principal es insuperable y las escenas de truco, algunas de ellas algo macabras, dan todavía más vigor en el aspecto emocionante a aquéllas. Con ésta y con Drácula, ya se puede uno ir curtiendo en emociones.

ACUERDOS DE LA ULTIMA SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del Alcalde, don Alfredo González Peña, y con asistencia de la mayoría de los concejales, celebró sesión ordinaria la Corporación municipal, adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Aprobar la distribución mensual de fondos y el balance de las operaciones de contabilidad.

Designar concejales de subastas a los señores Coma, Parrado y Martínez (don Manuel).

Estimar un escrito del Asilo del Fresno, sobre pago de subvención. Autorizar la colocación de cruces en cementerios municipales.

Pasar a la Comisión de Obras públicas el escrito del señor Juez de Instrucción sobre instalación de los servicios del Juzgado.

Designar a los concejales señores Parrado y Martínez (don Avefino), delegados de la Biblioteca municipal.

Pasar a la Comisión de Aguas la moción de don Benjamín Alvarez, sobre abastecimiento de aguas a Branacoedo.

Que la misma Comisión informe la propuesta del concejal señor Alvarez, sobre construcción de un lavadero en Cortijas.

Aprobar el expediente sobre transferencias de crédito.

Nombrar a don Ricardo Suárez Fernández encargado del servicio de cédulas personales del ejercicio de 1931.

Conceder, conforme a la propuesta de la Comisión correspondiente,

varias autorizaciones para la apertura de establecimientos.

Desestimar la instancia del Inspector municipal veterinario señor Riego, sobre aumento de sueldo.

Aprobar varios expedientes informados por la Comisión de Obras públicas, relacionados con la ejecución de diversas obras municipales.

Aprobar asimismo, conforme a la propuesta de las Comisiones respectivas, varios expedientes sobre alumbrado público, etc.

Conceder las siguientes licencias de construcción:

A don Víctor García, de esta villa, para acometer al alcantarillado.

A doña Nemesia Zapico, para construir un retrete y alcantarilla de desagüe.

A don Agustín Ordóñez, de Figaredo, para la apertura de un hueco; y

A don Bautista Montero, sobre reforma de la casa de su propiedad.

Pasar a la Comisión de Hacienda, la instancia de los cabos e individuos de la Guardia urbana, pidiendo aumento de sueldo.

Aprobar el contrato de arrendamiento de un local para la escuela de Nicolasa, de nueva creación.

Aprobar varias cuentas y relaciones de jornales.

Teatro Salón Novedades

MIERES

HOY estreno de la más graciosa de las comedias

William Haines

titulada

TODO AL AIRE

totalmente hablada y cantada.

Próximamente

Charley Chasses

en español. No olvide Vd. lo precedido

Casomera (Aller)

DE LA CONSTRUCCION DE UNA CARRETERA

Recibimos un escrito de un vecino allerano en que se pide la construcción de la carretera de Collanzo a Casomera (unos cinco kilómetros), trabajos iniciados en Junio de mil novecientos treinta y suspendidos ya cuatro o cinco veces.

Se denuncia en el escrito lo que se consideran abusos del contratista y de los encargados del mismo, pues se dice que no respetan lo legislado sobre el trabajo y antigüedad en el mismo, refiriendo alguno de estos casos.

No sabemos si el autor del escrito tiene conocimiento de la existencia de un Jurado Mixto de la construcción. Pero se lo decimos nosotros para que se dirija al mismo, pues lo que se denuncia es de la competencia de ese organismo.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

DESDE AVILÉS

En junta general del Orfeón se tratará de reorganizar la orientación de la veterana Sociedad

DE MARINA

Ha sido cursada a la base naval de El Ferrol un expediente de excepción sobrevenida a favor del marinero de la Armada José María Cortés, por hijo único de padre pobre e impedido.

ADJUDICACION DE SUBASTA

Ha sido adjudicada a don Isidro Alvarez la construcción de las nuevas aceras de la calle de Ruiz-Gómez, que serán de cemento y a razón de nueve pesetas el metro cuadrado.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Mañana viernes, a las siete y media de la tarde, y en el domicilio social, celebrará junta general extraordinaria el Orfeón de Avilés, para tratar el siguiente orden del día:

Asunto del local.

Proyecto de la Junta Directiva respecto a una nueva orientación del Orfeón.

Traslado a otro local más adecuado para los fines en proyecto.

—Los proyectos que abriga la animosa Junta directiva del Orfeón de Avilés son el dar una vida de intensa actividad a la masa coral y reorganizar al mismo tiempo la orientación de la veterana Sociedad, hacia un ambiente de Casino, en el que el socio encuentre las ventajas y distracciones de las Sociedades de esta índole, habiéndose fijado para ello, en un hermoso y céntrico local, que reúne admirables condiciones de confort para llevar a cabo dignamente la iniciativa de los directivos del Orfeón, para cuya realización es preciso el concurso de todos los avilesinos tan amantes siempre de prestar su ayuda a toda aquella idea de utilidad.

Es de desear se lleve a cabo el proyecto de nuestro laureado Orfeón que artísticamente tiene cimentada envidiable fama dentro y fuera de la provincia.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Trabajando en Puertos Pantanos ayer tarde el obrero Marcelino Menéndez, de 35 años, vecino de Villalegre, se desplomó sobre él una pieza de hierro, que le produjo una lesión de importancia en la cabeza.

Conducido a la Cruz Roja se le apreció el hundimiento de la bóveda craneana, siendo calificado su estado de pronóstico reservado.

Después de asistido convenientemente, fué trasladado el herido a su domicilio, por sanitarios de la benemérita Institución.

OTRO ROBO

Los cacos parecen haber tomado como centro de operaciones a nuestra villa, pues en poco más de quince días se han registrado tres o cuatro robos, añadiéndose a éstos el perpetrado anteañoche en un modesto taller de zapatería, establecido en la plaza Nueva, propiedad de Lucas González García, habiéndose llevado los "randas" seis pares y medio de zapatos y nueve cuchillas de zapatero, dándose la coincidencia de que los zapatos todos ellos para composturas, no hacían pareja entre sí.

Siete de las cuchillas fueron encontradas ayer por la Guardia Urbana en la ría, frente a la Rula, y cuatro pares de zapatos en un jardín particular de la calle de Cuba, y tres zapatos más en el Parque del Retiro.

Con este motivo, fueron detenidos tres muchachos, que fueron puestos más tarde en libertad, por no existir pruebas contra ellos.

NOREÑA

MITIN DE ACCION REPUBLICANA

El pasado domingo tuvo lugar en el Salón París de esta villa el anunciado mitin de Acción Republicana.

Hizo la presentación de los oradores el presidente del Comité local don Mauro Olay, quien dijo que no se creyera que iban en contra de los otros partidos republicanos de Noreña, ya que no podían ser contrarios los que defendían los mismos ideales.

Siguió en el uso de la palabra el doctor don Jesús Morán, de Oviedo, que dijo tendían estas nuevas propagandas del partido a preparar la masa del pueblo para actuar en política y no dejarse llevar, como pasaba antes, como una manada de borregos por los caciques. Definió el caciquismo muy gráficamente, pero dice que también se pueden aprovechar sus enseñanzas para atraer a las gentes. Afirmó que los de Acción Republicana no son burgueses, que no persiguen el capital, sino que lo que quieren es controlarlo, ya que la destrucción del capital traería como consecuencia el caos.

Don Saturnino Escobedo expuso que habían sido calumniados los republicanos primero de incapaces, después de inmoraes, y, por fin, de despotas y tiranos, siendo, según él, todo esto falso.

El local se vió poco concurrido.

DE SOCIEDAD

Salíó para Pamplona, la bella señorita Luisa Arbesú.

—Salíó para Gijón, la bella señorita Belarmina B-bes.

—Ha dado a luz una hermosa niña, la esposa del médico municipal don Joviniano Aparicio.

Tanto la recién nacida como la madre gozan de excelente salud. Enhorabuena.

LIERES

EL HOMENAJE A LOS SEÑORES BONNARDEAUX

Décima lista. Suma anterior, 5.296,80 pesetas. Segismundo Izquierdo, 15 pesetas; Luis Montes, 5; Lucas Campos, 5; Felisa Ardisana de Campos, 2; Máximo Campos, 0,50; Arrogentino Campos, 0,25; Amadino Campos, 0,25; Viuda de Sabino Pez, 1; Rafael F. Villa, 25; Constantino Cañal, 2; Antonio Saiz de Lótino Cañal, 2; Antonio Saiz de Lótino Cañal, 2; Sociedad Anónima de Adapez, 10; Sociedad Anónima de Adapez, 10; Manuel Sánchez, 5; Felicero, 25; Manuel Sánchez, 5; Belarmino Torado de Sánchez, 5; Belarmino Torado de Sánchez, 5; Flora Villanueva de Antuña, 5; Amaro Barbes, 2; Carlos Bastián, 1; Manuel Bastián, 1; Hermenegildo Ro-



driguez y señora, 50; Benjamín Bastián, 25; Severina Fernández de Bastián, 5; Perfecto Rodríguez, Bastián, 5; Gabriel Cuetto, 2; Matilde Va 0,50; Gabriel Rodríguez, 6; Cipriano Ma...

Por los puertos asturianos Movimiento marítimo

En Gijón EL TIEMPO Continúa ayer el tiempo nuboso con vientos flojos del primer cuadrante y mar rizada.

EN EL PUERTO

Entradas: "Agadir", vacío, Bilbao. "Axpe Mendi", general, Coruña. "Río Navia núm. 2", pinos, Navia. "Goya", pinos, Lueca.

En Avilés

Entradas: "Fortunata", general, Lueca. "Manuela", lastre, Bilbao. Despachados: "Arnao", carbón, Requejada. "Torras y Bages", carbón, Barcelona.

En San Esteban de Pravia

Entradas: "Josefa", vacío, Zumaya. "Marqués de Urquijo", ídem, Bilbao. "Vito", ídem, Ribadesella. "Nervión", ídem, Pasajes.

EN EL PUERTO

Entradas: "Josefa", vacío, Zumaya. "Marqués de Urquijo", ídem, Bilbao. "Vito", ídem, Ribadesella. "Nervión", ídem, Pasajes.

SAMA HABLANDO CON EL ALCALDE

En la conversación que ayer tuvimos con la primera autoridad local, nos manifestó que las noticias de la huelga en Langreo acusan tranquilidad absoluta.

También nos dijo el señor Fernández que, cumpliendo el acuerdo de la Corporación, se había dirigido a los diferentes Ayuntamientos de la provincia solicitando consignen en sus presupuestos alguna cantidad para el Instituto regional del Carbón.

Igualmente nos comunicó el señor alcalde haber dado las órdenes para que se fijen en los sitios acostumbrados unos edictos recomendando a las familias de los ciegos que existan en el concejo pasen por el Ayuntamiento con objeto de facilitar los datos que solicita la Superioridad para la formación del Censo de ciegos de España.

SESION MUNICIPAL

Acuerdos tomados en la sesión última: Se acuerda la adquisición de los contadores de aguas marca "Tavira".

Que se presente hoja de aprecio de terrenos ocupados a don Francisco Casal, de Pajomal.

Se concede permiso a don Horacio Suárez, para abrir una zanja junto al puente de Lada para paso de un tubo.

Que informe la Comisión de Obras públicas escrito de don Augusto Alvarez, solicitando permiso para explotación de una cantera, situada detrás del Colegio de Segunda Enseñanza.

Se acuerda consultar acerca de la legalidad del impuesto sobre aceites y demás engrases.

Pasa a informe de la Comisión especial el escrito de la Sociedad de Ganaderos de Langreo, que solicitan varias mejoras.

Se acuerda conceder una gratificación, por servicios prestados en una escuela particular, a don José M. Crespo.

Se desestima escrito de don Antonio Vázquez, de Gargantada, solicitando instalación de una lámpara cerca de su casa.

Oye informe de la Oficina de Obras municipales a escrito de don José García, que solicita construcción de un trozo de alcantarilla.

NOTA OFICIOSA

En Asamblea general extraordinaria celebrada últimamente por la Asociación Libre de Propietarios de Fincas Urbanas del valle de Langreo, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

A) Cooperar al pago de la renta de las casas propiedad de asociados que fueron boicoteadas por los inquilinos contribuyendo a ese fin, y por ahora, con el 50 por 100 del importe global de la renta que debiera percibir el propietario afectado por tan injusta medida.

B) Requerir de todos los propietarios inscritos en la Asociación el envío urgente de boletines o notas, conteniendo declaración firmada del número y nombre de los inquilinos que cada asociado tenga, expresándose calle o pueblo y el importe de la renta que se cobra por cada piso o cuarto alquilado; datos imprescindibles que requiere la Asociación para establecer en forma equitativa el régimen de cuotas mensuales, dentro de una escala, ya acordada, de 1 a 5 pesetas, según el importe de las rentas que se perciban; y condición que se exige para

que el asociado perciba los beneficios a que se refiere el acuerdo expresado en el primer párrafo de la presente nota. Se advierte que transcurrido el plazo de un mes sin que se efectúe el envío de la aludida declaración, la Junta de Gobierno de la Asociación está autorizada para atribuir a cada propietario incurso en la omisión la cuota máxima mensual de 5 pesetas.

C) Hacer constar en acta un voto de gracias al director del Servicio Jurídico de la entidad, señor Vigón, por su labor benéfica en pro de la misma.

Notas de Gijón (De nuestro corresponsal) PARA EL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO

En la sesión que hoy celebrará el Ayuntamiento se estudiará el proyecto de Dispensario antituberculoso formulado por el arquitecto municipal y que se quiere levantar en la calle de Sáinz Crespo.

RECURSO DESESTIMADO

El Tribunal Contencioso-administrativo desestimó el recurso interpuesto por varios vecinos y propietarios de la antigua calle de San Bernardo, contra el acuerdo del Ayuntamiento, que varió el nombre de dicha calle por el de Blasco Ibáñez.

PRETENDEN ROBAR

Unos individuos penetraron, la noche pasada, en el almacén de sacos de don Emilio Gumiel, en el Humedal, pero el sereno interino de comercio hizo que huyeran tocando el pito de alarma.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano)

Diá 16 de Noviembre 1932

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO, ACCIONES, OBLIGACIONES, OTROS VALORES, COIZACIONES DE MONEDA, EXTRANJERA. Includes values for Deuda perpétua, Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925, etc.

RADIO ASTURIAS E. A. J. 19. (268 metros)

Programa para hoy, jueves: A las 14: emisión de sobremesa. La Viuda Alegre. Y música variada. A las 19,30: La flauta mágica, L'angelin, En un mercado de Persia, En el ardin del monasterio, Andante de la Cassation, Sadko, Septimino en "mi bemo". A las 21: cierre de la estación.

Sección por palabras

ACADEMIA de corte y confección, por el sistema más moderno. Profesor con título, Magdalena. 11, 3.º-Oviedo. FINCAS.—Compra, venta, casas, solares, caserías, etc. Ramón Insula, Posada Herrera, 5, 2.º Teléfono 1317.

BL-NORRAGIAS (Purgaciones) se curan con Inyección Wes y Sellos Foreal.—Farmacias: Marquez, Vigil y principales de Asturias.

AUTOMOVILES Buick, Citroen, Chevrolet, Dodge, Hupmobile, toda prueba, se venden. Eugenio Posada, Villaviciosa, Teléfono 88.

INDUSTRIAS ESCOBEDO S. A.—Imprenta completa. Fábrica de bolsas.—Almacén de papel.—Teléfono 3066.—OVIEDO.

BUEN NEGOCIO.—Se vende cafetera expres seminueva "La Favorita", 4 tazas; una máquina cine KOK; mucho mobiliario, utensilios propios industria café, todo barato. Informes: Antonio Alvarez, Grado.

SE TRASPASA establecimiento de comidas y bebidas, tiene barbería. Dirigirse por escrito, Publicitas, número 4119

A LOS ZAPATEROS.—Suela gallega, a curtición antigua, hojas retacadas. Arzobispo Guisasaola, 23, Oviedo. Constantino Suárez.

DESEASE tomar en arriendo una posesión en los alrededores de Oviedo. Dirigirse: Santo Domingo, 25, 1.º

ADMITO dos o tres, vivir en familia. Travesía San Isidoro, 1, 2.º izquierda.

LABORATORIO de Biología Médica. Sección de Microbiología (esputos, pus, sangre, etc. Serodiagnóstico (Wasserman, Gruber Widal, reacciones de floculación y centrifugamiento, tuberculina, etc. Diagnóstico de tumores (histológico) diagnóstico y tratamiento antirrábico. Análisis de orinas. Farmacia L. González de Madrid.—Manuel Llana. Mieres.

VENDO automóvil seminuevo Graham (Paige) matrícula O-7484. Informar a M. Urdangaray, Ciano Santa Ana.

CASAS vendo nueva construcción, interés 7 por 100 libre. Caserías libres cuarenta y cien días de bueyes; 15 y 40,000 pesetas. Traspaso tienda de ultramarinos, céntrica, 15 pesetas. Felipe Gutiérrez. Covadonga, 15, 2.º, derecha, Oviedo. De 1 a 3.

SE VENDE una guillotina con cuchilla dientes; una máquina calculadora y una partida rollos pianola, procedente de una suspensión de pagos. Darán razón en Publicitas.

MUDANZAS—Trasportes en general. Bautista González. Teléfono 1729. Oviedo.

SE TRASPASA yaquería con 200 litros de leche de producción diarios y vendidos; se garantiza gran utilidad; próximo a Oviedo. Informes en Publicitas.

LA DISTINCION, Mercadería, Cabo Naval, 4. En las compras que haga en esta casa se regala una participación de Lotería en el número 21367, haciendo gasto de 5 pesetas.

EN LA COLONIA ASTUR se vende a plazos otro Chalet, informa Victor Villar. En la misma Colonia.

HOY mismo comprése un solar para hacer su chalet en la primavera en "La Colonia Astur". Informa Victor Villar, en la misma Colonia.

PARA ASUNTO relacionado con familiares, interésase la dirección o presentación de Constantino Villamaldid, Razón: Publicitas.

POR ENFERMEDAD de su dueño. Se vende o arrienda una fábrica de Pastas Alimenticias en Toro (Zamora) con una capacidad de 2.000 a 2.500 Kilos diarios estando en marcha e instalada recientemente con todos los adelantos modernos. Para tratar con Pedro López, en Toro (Zamora).

SE VENDE una casa sita en La Carretera del Cristo, planta baja y piso. Inmes Casa Cechini.

CASA PARTICULAR admite dos huéspedes, baño, sitio céntrico. Informes: Publicitas.

VENDESE casa comida bebidas, poco dinero por atender otro negocio. Razón: calle Magdalena, número 32.

LOLA ALVAREZ, modista de sombreros. Se hacen reformas y se planchan fieltros. Paraíso, 16, 2.º, Oviedo.

AUTOMOVIL Hudson cerrado; completamente nuevo y calzado también de nuevo, se vende económico. Razón: Publicitas.

GUMERSINDA PELAEZ, Altamirano, 5, participa a las amistades y comercio en general que no se hace responsable de ninguna cantidad en géneros o metálico, sin que sea avalado por su firma.

SE ALQUILA segundo piso. Informes Oficinas de Ciudad Naranco. ASPIRADOR Electrolux se vende Martínez Marina, 5, puerta verde.

PRUEBEN Esta Nueva Receta PARA el CUTIS



NINGUNA ARRUGA MEJILLAS FIRMES, FRESCAS, ROSADAS A LOS 50 AÑOS

Asombrosos experimentos clínicos con el extracto bioceol (obtenido con animales jóvenes) han sido efectuados por el Profesor médico Stejskal de la Universidad de Viena. Hasta con mujeres de 55 a 72 años, las arrugas han desaparecido completamente en las seis semanas. (Véase el informe completo en el periódico médico de Viena). Los músculos flácidos y relajados de la cara se vuelven frescos y firmes; una tez marchita se rejuvenece rápidamente. Mujeres de 50 años pueden ahora aparecer 30 y conseguir una piel y una tez que envidiarían muchas jovencitas. Suministrando a su cutis este precioso extracto bioceol rejuvenecedor, la Crema Tokalon, la famosa crema parisiense, Alimento del cutis, de color rosa, le nutre durante el sueño. Aplíquela por la noche.

A la mañana empleen la crema Tokalon blanca (sin grasa). Hace desaparecer los poros dilatados y las espinillas; blanquea también su piel de 3 tonos en 3 días.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700. Julio R. Fontán Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50. OVIEDO. Médico especialista Leopoldo Escobedo Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108. MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-50. Sanatorio Santa Rita COLLOTO, OVIEDO Nerviosas y mentales, ambos sexos Director: L. SANCHEZ, Especialista Miguel Caso de los Cobos MEDICINA GENERAL Especial Estómago, intestinos e hígado Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6 Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 40-45 Guillermo López del Dispensario Antivenéreo Piel - Venéreo - Sífilis Diaterma - Rayos ultravioleta P. Constitución, 9—Teléfono 11-88 Manuel Gollantes A. Baylla Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta: 1.º y media a 1 y de 3 y media a 5 Uria, 72, 1.º Teléfono 31-26 ADOLFO P. VILLAPABERNA Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12 Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1310. Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, ds 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO José Fernández González Enfermedades nerviosas y mentales Jefe clínico del Manicomio provincial Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6 URIA, 50, 2.º Teléfono 2916

¿Cuál es la causa de la Epilepsia?

¿Existe un remedio para esta? Nueva York, E. U. A.—Un librito conteniendo la opinión de famosos médicos y que se titula "¿Puede curarse la Epilepsia?", ha despertado gran interés en todo el país. El Dr. Mura, de Budapest, Hungría; el Dr. Miner, de Nueva York, y el Dr. Bowers, de Los Angeles, han discutido este interesante tópico, lo que ha determinado la exposición de interesantes doctrinas y sabias disertaciones sobre el particular. Cualquiera persona que escriba a J. Redfern (Dept. 162 B), 30, Bouverie Street, London E. C. 4, Inglaterra, recibirá un ejemplar gratis de este librito, mientras haya ejemplares disponibles.

Gacetillas ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro. Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro. Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro. Cinema Toreno.—Para hoy, a las siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro.

Pidiendo madrina

La solicitan por conducto de LA VOZ DE ASTURIAS los siguientes: Cabos Nemesio Morillas Martínez, Guzmán Holgado Rodríguez y Pedro Torres Muñoz, de la Comandancia de Artillería, Parque automóvil, Melilla.

S. VIEJO Vias urinarias y Venerología ARGUELLES, 39

Martínez Guisasaola Medicina general, pulmones y corazón Consulta de 11 a 1 y 4 a 6 Palacio Valdés, 2-Teléfono 8008

Jaime Escriña Enfermedades nerviosas y mentales. Campomanes, 14, primero Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Doctor Godofredo Robles Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía general (Diatermia), Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uria, 21, Oviedo.

Los lunes no hay consulta C. G. Parreño Médico del Hospital Provincial Aparato Digestivo—Rayos X. Cabo Noval, 12, principal. Consulta. de 12 a 2 y de 3 a 5

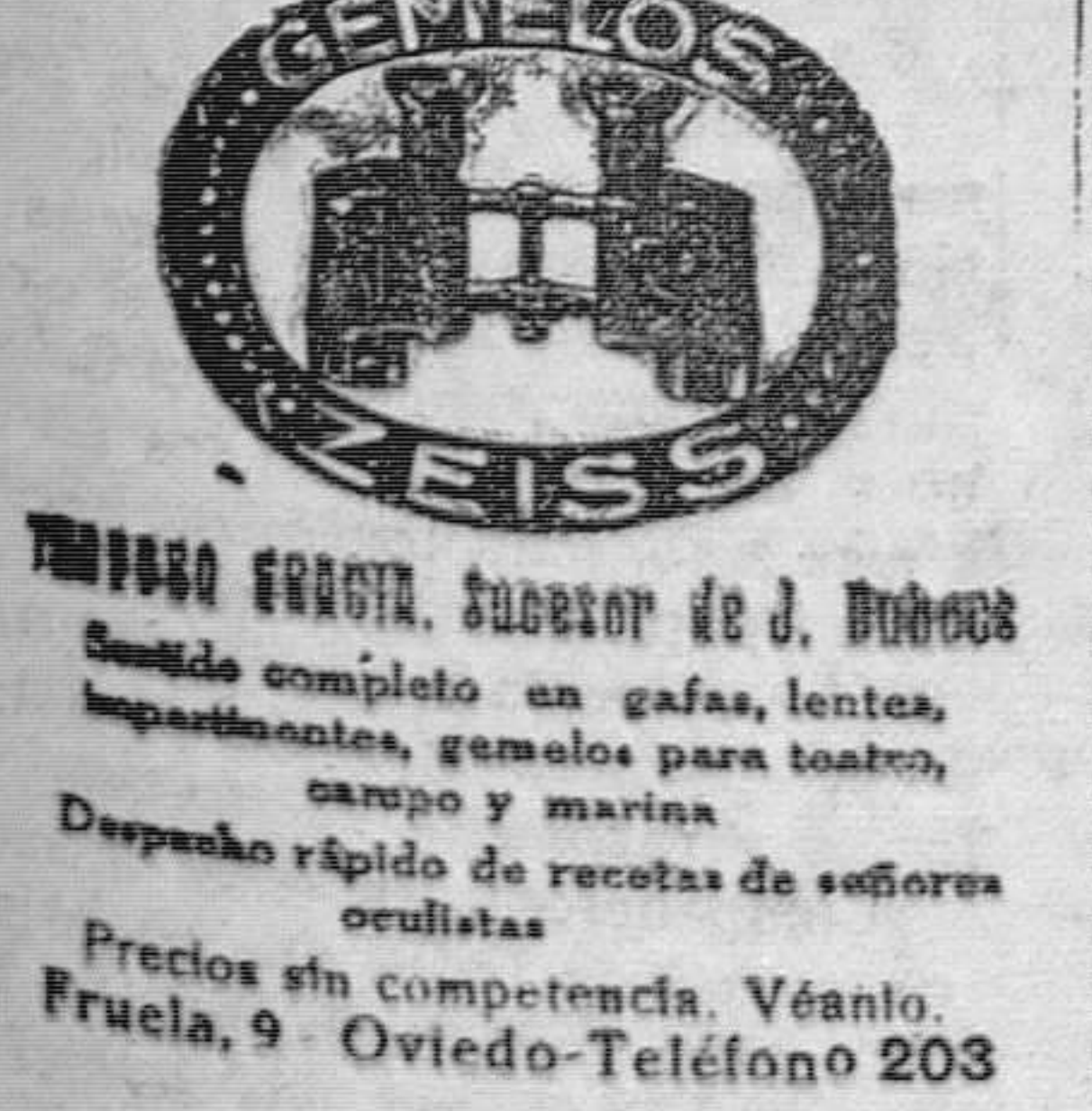
M. RADIO E HIJO DENTISTAS Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6 San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 2-0-8-4

Santiago Melón de la Beneficencia Municipal MEDICINA GENERAL MERVIOSAS Y MENTALES Campomanes, 3 11 a 1

Santiago Romero Médico Oculista Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8. Teléfono 24-02.—Oviedo Consulta de 10 a 1.

Luis Alvargonzález Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad. Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7 Uria, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJÓN Se construyen aparatos ortopédicos.

GONZALEZ-GRANDA GARGANTA-NARIZ Y OIDOS Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 Independencia, 8.—Teléfono 2494 OVIEDO.





## EN LA DIPUTACION

### OCUPO LA PRESIDENCIA DON PERFECTO GONZALEZ

Ayer nos recibió el nuevo Vicepresidente, Presidente en funciones, don Perfecto González.

Cruzó un saludo con los periodistas, ofreciéndose para facilitar cuantas informaciones se interesen y estén en su mano. Señaló la hora en que habrá de recibirnos todos los días, asegurándonos que, en lo que pueda, será un colaborador de los informadores.

Agradecemos al nuevo Vicepresidente sus deferencias y cordialidad.

Nos dijo que, por ser el primer día, no había recibido visitas y, por tanto, no había información, como no fuese la del acta de la sesión del martes.

### POR LOS NEGOCIADOS

La Alcaldía de Quirós, acusa recibo de las cédulas personales que se le enviaron.

—La Alcaldía de Llanes, remite la liquidación y cuenta de las cédulas personales.

—Doña Carmen Martino, solicita hacer prácticas en el Hospital para

poder cursar la carrera de practicante de Medicina y Cirugía.

—Don Valentín Fernández García, interesa la devolución de la fianza que constituyó como contratista de las obras de instalación de la calefacción en los pabellones del nuevo Manicomio.

### ACUERDOS DE LA COMISION GESTORA

Aprobar la certificación de las obras ejecutadas por el Ayuntamiento de Cabrales en el camino vecinal de Arangas a Arenas de Cabrales, importante 5.116 pesetas; y la de los gastos de inspección, que asciende a 201 pesetas.

Aprobar la certificación de las obras ejecutadas por la Junta veci-

nal de Carangas, en el camino vecinal de Sotos a Carangas, importante 20.134 pesetas; y la de los gastos de inspección, que asciende a 480 pesetas.

Aprobar la cuenta de los gastos habidos en la recepción definitiva del camino de Moreda a Santibáñez, importante 187 pesetas.

Aprobar la cuenta de los gastos habidos en automóviles y maquinaria durante el pasado mes de Octubre, que asciende a 6.254 pesetas.

Aprobar la cuenta de los gastos habidos durante el pasado mes de Octubre por los conceptos de "Servicios de maquinaria, obras en el almacén-garage", importante 644 pesetas.

## CRONICAS JUDICIALES

### CAUSAS POR DELITOS CRIMINALES

En la Sala primera actuó ayer en calidad de Fiscal sustituto don Gumersindo de la Justicia.

Las dos causas en que intervino procedían del Juzgado de Oviedo y estaban comprendidas en la concesión de indulto, por lo que se limitó el señor de la Justicia a pedir el sobreseimiento libre.

El fiscal señor Quintana retiró la acusación para el primero de estos procesados que defendía el señor Vigil Revuelta.

Eran los procesados Antonio Barboza, a quien se acusaba de un delito de lesiones, y Lucinda Lleras, de daños.

En la Sala segunda solamente se celebró una causa por injurias contra María Asunción Fernández, procedente de Gijón.

Actuaron los abogados señores Martínez y Escobedo.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

#### Por Jurados

Ante el Jurado de Gijón se verá hoy la causa por robo contra Constantino Angel Blázquez Marcos y otros. Abogados, señores Cuervo y Prada; procuradores, señores Martínez y Casariego.

#### Juicios orales

Villaviciosa.—Contra Agustín Ovalla, por disparo y tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Bances; procurador, señor Mendoza.

Luarca.—Contra Luciano González Martínez, por estupro. Abogados, señores Navarro y Pañeda; procuradores, señores Bueres y Hevia.

Llaviana.—Contra Sabino Díaz Díaz, por hurto. Abogado, señor González; procurador, señor Nuño.

#### SENTENCIAS

Gijón.—Absolviendo a José García Monestina, de un supuesto delito de resistencia.

Avilés.—Condenando a Manuel Menéndez García, por tenencia ilícita de armas, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Gijón.—Condenando a Argimiro Otero, por igual delito, a la misma pena.

Cangas del Narcea.—Absolviendo a Máximo A. Fernández y Luis Menéndez, de un supuesto delito de daños.

#### SALA DE GOBIERNO

Acordó declarar la vacante de Juez propietario de Infiesto por destitución del que la desempeñaba, debiendo los solicitantes presentar sus instancias en el Juzgado de Instrucción de dicho término.

## SECCION OBRERA

### En Oviedo

#### UNA ACLARACION

Con fecha de anteayer recibimos una convocatoria en que sin referirse a Sociedad alguna o mejor dicho, sin hablar en nombre de entidad determinada, se convocaba particularmente a los afiliados a la Agrupación y Juventud Socialista, que a su vez lo sean de la Unión de dependientes y empleados de Comercio e Industria.

Lo ocurrido fué que nosotros al ver que se citaba a esta Sociedad, creímos que la nota era suya y así la encabezamos.

Que conste así.

#### "LA DULCE UNION"

(Sociedad de confiteros, chocolateros, pastas y similares)

Compañeros: Por la presente se convoca a junta general ordinaria para hoy, a las siete de la tarde, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior y comunicaciones.

Gestiones del delegado al Congreso Nacional.

Dar lectura de la reforma del Reglamento del paro forzoso.

Asuntos generales.—La Directiva.

#### C. N. T.

### FEDERACION NACIONAL DE LA INDUSTRIA FERROVIARIA

(Subsección Norte de Oviedo)

Por la presente se convoca a todos los ferroviarios en general, sin distinción alguna de organizaciones o ideas, a una asamblea magna que se celebrará en nuestro domicilio social, 9 de Mayo, 5 (antes Naranco) hoy jueves, 17 del actual, a las siete de la tarde, con el siguiente orden del día:

Punto único: Estudio del estado actual de nuestro problema y actitud a seguir.

¡Ferroviarios todos! Esta organización, cumpliendo su única misión de velar por los intereses de todos los ferroviarios, ante el escarceo que como solución da el Gobierno a nuestro problema, os invitan a este acto, para patentizar nuestra enérgica protesta, ya que son varias las soluciones que existen, dando completa satisfacción a nuestras justas y razonadas aspiraciones.

¡Compañeros! En estos momentos, cuando a todos nos tratan por igual, ante tanta burla, no debe haber ideologías que nos separen.—  
La Subsección Norte de Oviedo.

# LAPIZ TERMOSAN

## Moderna embrocación sólida

Preparado en forma de una barrita de facilísimo empleo. Se aplica rápidamente tal como se presenta y sin tener que ensuciar-se las manos.



Reuma - Clásica  
Golpes

No ocupa sitio  
Desconggestion sin irritar  
No ensucia  
No tiene mal olor

El **LAPIZ TERMOSAN** es el Revulsivo más práctico y eficaz contra toda clase de dolores y congestiones.



Dolor en las articulaciones  
Calambres



Anginas  
Laringitis



Neuralgias  
Jaquecas



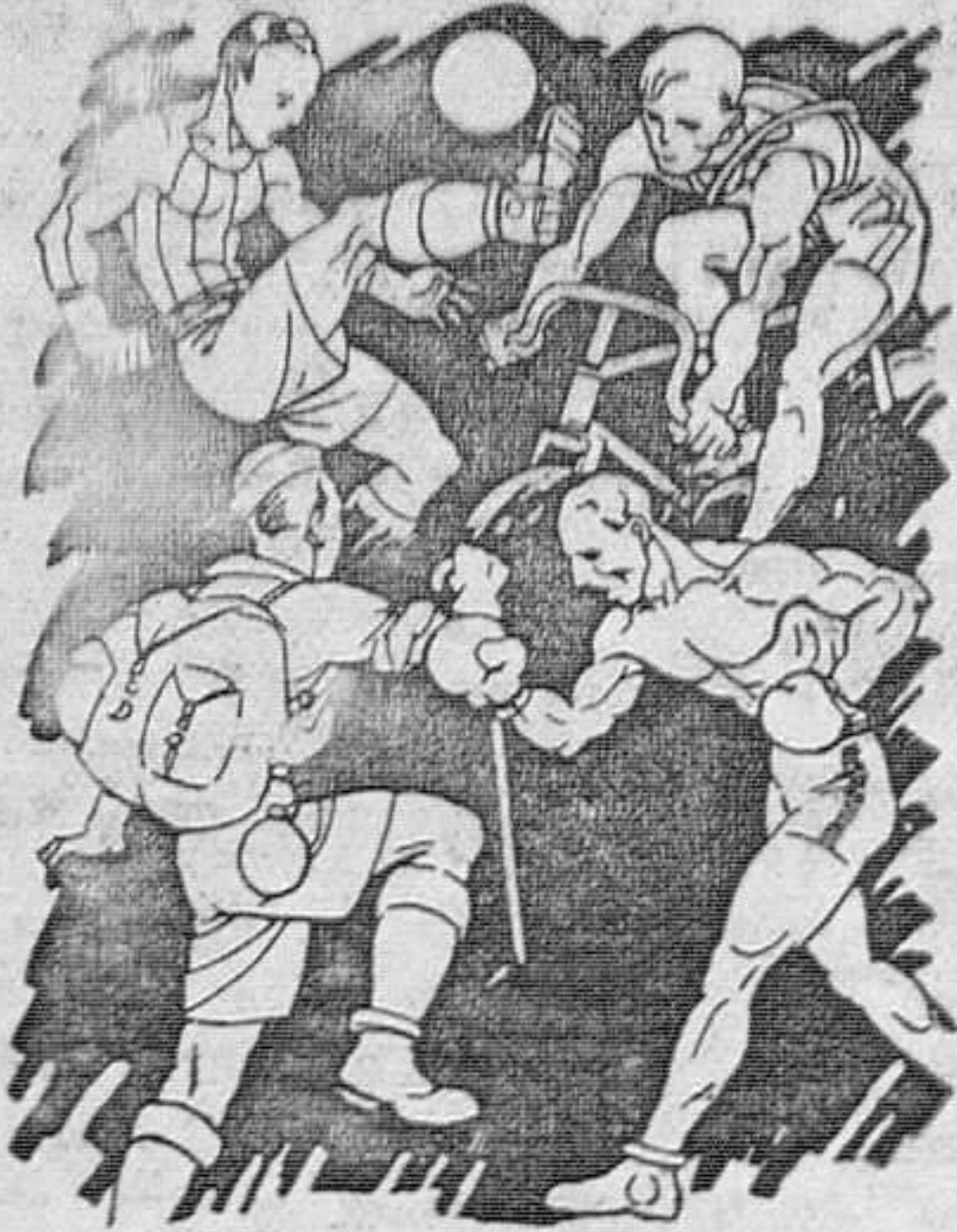
Tos - Catarros - Bronquitis  
Congestiones



Resfríos - Asma - Pleuresias  
Congestión pulmonar



Rigidez del cuello  
Torticollis



Indispensable para toda clase de  
sports. No ocupa sitio ni es frágil



Fatiga muscular  
Golpes-Torceduras



Artrismo  
Dolores de muñeca y brazos  
Dolores de espalda y riñones

El **LAPIZ TERMOSAN** se vende en todas las Farmacias y Centros de Específicos  
Tubo grande; 4.45 ptas. — Tubo pequeño; 3.— ptas., timbres incluidos



# El paro sigue siendo absoluto y se desarrolla dentro de la mayor tranquilidad en todas las cuencas

## Información del Gobierno civil

**PARAN LOS DE TEVERGA**  
Las explotaciones mineras de Teverga, que están en manos del Sindicato Unico, se han unido al movimiento de huelga y han parado ayer.

En cambio, como el Sindicato ha autorizado ya la carga de carbón para los talleres de la Fábrica de Mieres, han trabajado los obreros de herrería y de laminado.

### PERSISTE LA TRANQUILIDAD

Refiriéndose al gobernador en las noticias que sobre la huelga recibo de las distintas cuencas hulleras, dijo que persiste la tranquilidad más absoluta.

Esto se demuestra ante el hecho de que, estando adoptadas por mí parte las naturales precauciones, no

### ¿Se trata de la fórmula presentada?

“El Carbayón” de ayer publica unas manifestaciones de Graciano Antuña, dirigente del Sindicato Minero y persona de positiva influencia en la organización obrera.

Antuña, después de poner de relieve el entusiasmo por la huelga, afirma que la tranquilidad sigue siendo absoluta, pues él mismo había comunicado con compañeros de las distintas zonas hulleras.

Se refiere luego a las gestiones de Amador Fernández y Ramón G. Peña en Madrid, confiando en el resultado favorable de estas gestiones, dada, dice, poco más o menos, la razón que asiste al Sindicato Minero, que no solo no será desautorizado por la Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores, sino que, por el contrario ha de salir apoyado en la justa demanda.

El periodista formula ya preguntas concretas y a ellas dijo Graciano Antuña, lo siguiente:

—Y si el Gobierno promete...? —No hay promesas que valgan—nos interrumpen—. Mediante promesas, nosotros no cejaremos en el paro; para reintegrarse los mineros al trabajo, es necesario que haya soluciones y que éstas estén ya en período de ejecución. Nada de promesas; realidades tangibles son las que queremos.

Del Racing se distinguieron: su medio centro, trío defensivo e interior derecha.

Por el Deportivo: Severiano, Leiva, Olimpio y Tino.  
Los nuevos elementos que probó el Deportivo en este encuentro ni fú ni fá y sobremanera el que jugó de extremo izquierda en el primer tiempo, que si algún día fué algo jugando al fútbol, hoy... debe retirarse.—Banderita.

## BOXEO

### En San Claudio VICTORIA DE TUÑÓN

En el salón-baile (de San Claudio), se ha celebrado una importante velada de boxeo, organizada por el ex boxeador gaditano “Jean Ross”.

Subieron al ring los pesos “wel-ters”, Julio Miranda, de Oviedo; contra Manuel Velázquez, ex campeón de Castilla. En el transcurso de esta pelea, llevó ligera ventaja el ex rival de Abelardo (El Marino), venciendo en el cuarto asalto.

En segundo lugar luchan los pesos “gallos” José Bragado-Ramón González. Fué declarado vencedor el primero por K. o. técnico.

Para la pelea estelar salieron los “plumas” Rodolfo Tuñón-Kid Antón (ambos de Oviedo). Pelea movida que despertó enorme interés. Ligera y amplia ventaja de Tuñón en los dos primeros episodios. Kid Antón golpeó la cara repetidas veces a su rival, contestando Tuñón con un directo al mentón y otros a la mandíbula. En el tercero y cuarto round ataca Rodolfo en tromba al moreno Kid, refugiándose éste en las cuerdas por la serie de puerroz que le envía su contrario, parando el árbitro la pelea por manifiesta inferioridad del moreno ovetense.

Después de su brillante victoria, Rodolfo hizo una exhibición, gustando mucho al respetable, que le despidió con una cariñosa ovación.

## NOTAS DEPORTIVAS

### COCK-TAIL

Con, de, en, por, sin, sobre, tras el partido... ¡Oviedo-Sporting! En el Molinón, antes del sinies- tro, se hacía música a la entrada, al descanso y a la salida. ¡Y qué importancia daba al campo y a los partidos el número a cargo de la orquesta!

¿Qué tal sonarían los altavoces en Buenavista?

Los de “El Lunes”, que en esto de los deportes son hormigas por el día y cigarras por la noche, se echaron sobre las costillas la organización de un campeonato de “juniors” para comenzarlo antes de que fine el mes.

Essa organización está a punto de ser coronada con el mayor éxito por cuanto que, celebrada una reunión que se anuncia para el domingo en el Orfeón Ovetense de los delegados, se confeccionará el calendario y ¡zas!, a empezar sin más esperas.

Suman 28 los equipos enrolados, contándose entre Oviedo y Gijón, solamente, 17 conjuntos.

El campeonato, dado el número de participantes, tendrá idéntica eliminatoria que el de la Copa España, esto es, por regiones, o zonas, que es lo mismo; proclamándose por cada una de éstas un campeón y “sub”, para eliminarse después entre sí.

“El Lunes”, ha de apuntarse un éxito franco en esta organización. Estamos seguros de ello.

Es un “hinchita” quien nos “interviewa” de esta forma:  
—¿Qué línea de medios cree usted que opondrá el Oviedo a la vanguardia rojiblanca?  
—La mejor a nuestro entender hoy por hoy: Chusle, Siro y Chús.  
—¿Y qué portero?  
—Francamente, no lo sé.  
—Pero no hagan preguntas, sobre todo de cierta clase...

Suena el vasco Insausti como árbitro para el match Oviedo-Sporting.  
Lo importante no es esto, sino que haga sonar bien el silbato en tan emocionante lucha.  
¡Vamos!, que no “desafine”.

### Moncho.

#### Para el partido del próximo domingo

La expectación para el partido del domingo vá en aumento a medida que se aproxima la fecha del sensacional Oviedo Sporting, y teniendo en cuenta que son millares los aficionados de la provincia que han de venir a Oviedo, han sido hechas gestiones por la Secretaría del Oviedo que han dado por resultado la organización de varios trenes especiales. Uno de Económicos y dos del Vasco. De suerte que los amigos de la provincia tendrán todas las facilidades.

### SECCION DE RETOS

El Racing de la Vallina retó al Olímpica de Canales para jugar un partido el domingo próximo.  
—Los Once Rápidos de Aramill retan a los Once Leones de Pola de Siero para jugar un partido el día 20 en el campo del retado.  
—El equipo del segundo grupo del tercer curso de la Normal retó al primer grupo para jugar en Teatinos el día 19, a las tres y media de la tarde.

### EN VETUSTA

El pasado domingo se celebró el anunciado encuentro entre el Santa Cruz de Mieres y el Rosal F. C. Correspondió el triunfo a los ovetenses por tres cero, pero no nos convenció su actuación, pues parecía que se habían propuesto imitar a sus contrarios que se dedicaron toda la tarde a corretear por el campo.

en condiciones, fué el magnífico jugador que todos conocemos, después fué el causante del desastre que existió en las líneas ovetenses. No queremos terminar sin dar las gracias a la directiva de la Sportiva por todas las facilidades que nos viene dando en todos los encuentros que jugamos en su campo, única forma de hacer jugadores que el día de mañana irán a engrosar sus filas.

### En Turón UN EMPATE

Con escasa concurrencia se celebró el pasado domingo en el campo de La Bázana, un partido amistoso a beneficio del veterano y notable jugador del Deportivo, Rafael Redondo, entre un equipo del Racing de Sama y otro de nuestro Deportivo.

Los deberes más elementales de gratitud y agradecimiento nos obligan, y antes de meternos de lleno a reseñar dicho encuentro, a dar las gracias más expresivas en nombre del jugador beneficiado, del Club Deportivo y de la afición turonesa en general a los simpáticos sameses; los cuales en un rasgo de verdadero altruismo no solamente se prestaron gratuitamente a jugar este encuentro sino que además de correr por cuenta de los mismos los gastos originados por su desplazamiento a esta localidad, todos los jugadores del Racing y los directivos que les acompañaron pasaron por taquilla. Es decir, que pagaron de su peculio particular la entrada al campo.

¡Digno de loa y alabanza es este ejemplar proceder de los racinguistas! Proceder éste, que sin duda alguna habrá de sonrojar, y al leer estos comentarios, a más de cuatro asiduos concurrentes al gratuito “palco de los sastres” que ni por una sola vez y a pesar del fin benéfico del encuentro quisieron abandonar la “tribuna” y acercarse a la taquilla.

A las tres y cuarto de la tarde y bajo la “batuta” de un aficionado de la localidad que no dió lugar a salir custodiado por la fuerza pública, dió comienzo el encuentro.

Pese a que ambos equipos contendientes se presentaron con la falta de casi todos sus titulares, el encuentro fué en todo momento competido e interesante, terminando el mismo cuando el marcador señalaba un empate a dos tantos.

El Racing se distinguieron: su medio centro, trío defensivo e interior derecha.

Por el Deportivo: Severiano, Leiva, Olimpio y Tino.  
Los nuevos elementos que probó el Deportivo en este encuentro ni fú ni fá y sobremanera el que jugó de extremo izquierda en el primer tiempo, que si algún día fué algo jugando al fútbol, hoy... debe retirarse.—Banderita.

## BOXEO

### En San Claudio VICTORIA DE TUÑÓN

En el salón-baile (de San Claudio), se ha celebrado una importante velada de boxeo, organizada por el ex boxeador gaditano “Jean Ross”.

Subieron al ring los pesos “wel-ters”, Julio Miranda, de Oviedo; contra Manuel Velázquez, ex campeón de Castilla. En el transcurso de esta pelea, llevó ligera ventaja el ex rival de Abelardo (El Marino), venciendo en el cuarto asalto.

En segundo lugar luchan los pesos “gallos” José Bragado-Ramón González. Fué declarado vencedor el primero por K. o. técnico.

Para la pelea estelar salieron los “plumas” Rodolfo Tuñón-Kid Antón (ambos de Oviedo). Pelea movida que despertó enorme interés. Ligera y amplia ventaja de Tuñón en los dos primeros episodios. Kid Antón golpeó la cara repetidas veces a su rival, contestando Tuñón con un directo al mentón y otros a la mandíbula. En el tercero y cuarto round ataca Rodolfo en tromba al moreno Kid, refugiándose éste en las cuerdas por la serie de puerroz que le envía su contrario, parando el árbitro la pelea por manifiesta inferioridad del moreno ovetense.

Después de su brillante victoria, Rodolfo hizo una exhibición, gustando mucho al respetable, que le despidió con una cariñosa ovación.

lucha, secundaron siempre todos los movimientos planteados por los trabajadores de las minas.

Que lo dificultad de comunicaciones con Teverga, circunstancia que retrasa bastante las noticias, impide que recibamos a tiempo las órdenes emanadas de los Sindicatos, y así se ha dado el caso de ir a la huelga nosotros solos dos veces seguidas por no haber recibido a tiempo las órdenes de aplazamiento de la huelga anunciada.

Que dada la circunstancia de haber sido decretada la huelga actual en la madrugada del domingo, no pudieron demostrar como siempre su espíritu de solidaridad y compañerismo, por no haber recibido a tiempo la orden de paro, pero que tan pronto como se enteraron por la Prensa de la huelga general planteada, se secundaron espontáneamente sin excitaciones extrañas.

Ahora bien, expuesto lo que antecede, nadie ignora, y menos nuestros compañeros de lucha, las circunstancias especiales en que se desenvuelven las minas de Teverga, y en razón a esas circunstancias, recabamos para nosotros, los mineros, tenéis que comprender, Nos

Teverga, a 16 de noviembre de 1932.—El secretario, Emilio Fidalgo.—Visto bueno, el presidente, Jesús Rodríguez.

es necesario para poder vivir o subsistir, pues las minas de Teverga tiemen como es sabido galerías de difícil conservación por tratarse de levantamientos en minados y los talleres también precisan conservación y relleno especial, por tratarse de una formación geológica de las capas, muy particular.

Por todo lo expuesto la conservación de galerías y talleres es forzosa e imprescindible casi a diario en galerías y talleres, y como, por otra parte es costosa para nosotros, que tenemos como único patrimonio el carbón que explotamos y vendemos, es por lo que pedimos ese margen de tolerancia, una vez significada nuestra solidaridad.

Finalmente hemos de hacer constar que las minas se hallan bajo la custodia de una Administración judicial en la que cooperan los obreros demandantes sin dejarnos llevar de influencias de nadie, aunque sí recabamos el apoyo de todos para poder seguir sosteniendo nuestros hogares.

**UNION INDUSTRIAL (S. A.)**  
Fundición de hierro y bronce

Construcción y reparación de  
toda clase de maquinaria

Barrio de San Lázaro -- OVIEDO -- Tel. 32-68

### Desde Trubia

#### Un obrero de la Fábrica de cañones, atropellado por un automóvil

(De nuestra correspondencia)

En la tarde de ayer miércoles, a las cinco, cuando se dirigía a su casa, después de abandonar el trabajo el obrero de la Fábrica de Cañones Manuel García, de 59 años, vecino del pueblo de Anzo, al llegar a terminos de Udrón por la carretera general, vió avanzar un automóvil, el 6.115, que procedía de Pravia, y al intentar apartarse para evitar un atropello, se echó encima una camioneta que iba en dirección contraria, o sea en la misma que llevaba el obrero, el que, al darse cuenta de esto, trató de huir, pero se vió alcanzado por el coche primero, que le dió un fuerte golpe, arrojándole a tierra.

En el mismo automóvil causante del atropello, y del que era conductor Segundo Fernández, que había transportado para el Hospital de Oviedo a un enfermo, fué conducido a la Casa de Socorro de Trubia, donde el personal facultativo de guardia le apreció una contusión en el frontal, otra en la parte anterior del pié izquierdo, otra en la parte anterior de la rodilla derecha y otra en el dedo anular de la mano izquierda.

Después de ser asistido de primera intención, se le transportó en el mismo coche al Hospital provincial.  
Con motivo de este desgraciado suceso, se recordaba ayer que en fecha aún reciente fué víctima también de un atropello de automóvil un hijo del que ayer lo fué y al que hubo necesidad de amputar una pierna.

### Nota oficial

#### Sindicato de Inquilinos y de Defensa de Intereses Públicos de Oviedo

Relación de los casos resueltos por el Sindicato sin pasar por el Juzgado municipal:  
La afiliada María Huergo, de Travesía de Pozanelli, denunció que su casa no estaba en condiciones, por que le entraba el agua en una habitación y que amenazaba desprecnderse la pared de una habitación. En entrevista celebrada por nuestra Comisión con el propietario, se convino en que procederá a su reparación, habiendo notificado la inquilina que ya tenía su casa en condiciones.

Nuestra afiliada Doña Dolores Cordero, de la calle del General Elorza, 4, segundo, que había sido demandada de desahucio por débito de un solo mes, pide que la Comisión del Sindicato intervenga y en entrevista de la Comisión con el señor Procurador de la propietaria, se acuerda que la inquilina recoja el recibo vencido y que las costas queden a cargo de la propietaria o del propio procurador.

Nuestro afiliado Cesáreo Fernández, de La Manjoya, a quien su propietario se negaba a darle los recibos que él venía pagando de la renta, pidió que la Comisión interviniese para obligarle a que le diese los recibos correspondientes y en virtud de entrevista de la Comisión con el susodicho propietario, se logra que éste cumpla los deseos del inquilino.

### IMPORTANTE AVISO

Se pone en conocimiento de todos los afiliados y no afiliados a nuestro Sindicato, que desde ayer trasladó sus oficinas de la Plazuela de San Miguel, 1, bajo, a la calle de San Juan, 3, bajo, derecha, donde tendrá su domicilio social, cuyas horas de oficina serán de cinco a ocho de la noche, durante las cuales pueden pasar aquellos inquilinos que tengan asuntos pendientes con sus propietarios, quejas, etc., etc.—El Comité.

**Instituto Provincial de Puericultura de Oviedo**

### CONCURSO

Se abre un concurso para cubrir seis plazas numerarias y dos supernumerarias de niñas-enfermeras. Edad de 20 a 26 años. Han de sufrir un cursillo de preparación.

El día 30 termina el plazo. Instancias y detalles al director, en Principado, 4, [pral.]; de 6 a 7.

LEA USTED

**“La Voz de Asturias”**



**SEÑORA, SOLO USANDO CARPE SABRÁ LO HERMOSO QUE ES UN CUTIS BIEN CUIDADO**

La vida moderna exige tratamientos de belleza más eficaces que los empleados en tiempos de la Posguerra. Hoy, el humo de las fábricas, el escape de los autos, el exceso de electricidad y la gran afición a los deportes, desgastan el cutis de las señoras.

El Tratamiento de Belleza CARPE Nº 1, el mayor descubrimiento en preparados de belleza desde hace 1700 años, le ofrece el único medio científico de conservar joven y hermosa durante toda la vida. Hechos de plata en el cabello y el cutis fresco de una joven de 25 años. Esto lo logrará usando el método CARPE, que produce los efectos.

**TRATAMIENTO DE BELLEZA CARPE Nº 1**

Descubierto por una Junta Internacional de Especialistas  
COLD CREAM LIQUIDO  
CREMA NUTRITIVA ESENCIAL  
NUEVO FONDO FACIAL  
NUEVA CREMA VOLANTE

**Concesionarios: PRO-BEL S. A. París 183-Barcelona**

**“BAR AMÉRICA”**

Cerveza bien tirada - Café superior

Abierto toda la noche. CIMADEVILLA, Tel. 11-32



NOTAS DEL DIA

SIGUE LA HUELGA

Nada nuevo hay que añadir a nuestras impresiones de los días anteriores. La huelga tiene que venir a ritmo lento, pues si hemos de dar todo su valor a las manifestaciones del Sindicato Minero, lo que se desea es una solución definitiva al problema, ya que venir con provisionalidades sería una burla para los obreros en huelga.

Ahora bien; ¿tienen fe los directivos del Sindicato de que en un plazo breve podrán retirarse de las plazoletas las cuatrocientas mil toneladas de carbón? ¿Quién las va a comprar? Esa es la cuestión. Peña ha dicho que es optimista. Lo celebramos. Sin duda se funda en que en el Gobierno hay tres ministros socialistas que, aunque sólo sea porque no invada la desmoralización al obrero asturiano, han de poner todo su empeño en resolver radicalmente el conflicto.

¿Es que creemos que los tres ministros socialistas vean con gusto la huelga minera asturiana? No; y después de las palabras del subsecretario de Obras Públicas, con menos razón. Pero como ya está declarada, ya se sabe, ¡ja lo hecho, pecho! Porque no es solamente la cuestión económica; es que no se puede abandonar a 28.000 hombres que dentro de poco no podrán comer y que han sido arrastrados al paro por el Sindicato. Esto es lo que los tres ministros socialistas han de tener en cuenta para las determinaciones que el Gobierno habrá de tomar.

Es una lástima que la propaganda política impida al ministro de Agricultura marchar a Madrid para enterarse directamente de la situación del conflicto y de las soluciones que el Sindicato le ofrece. Pero, en fin; como la cuestión es que se haga el milagro, aunque lo haga el diablo, sigamos pendientes de la gestión solutiva, con el sentimiento de que no pueda ser la de "Juan de Juanes", tan de lleno en el programa socialista.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Ha sido concedida una subvención de diez mil pesetas con destino a obras en el edificio habilitado para Instituto

LA SUBASTA DE LA TRAJIDA DE AGUAS DE TUDELA DE YEGUIN

Ayer al medio día tuvo lugar en el salón de actos de nuestro Ayuntamiento la apertura de pliegos para la subasta de las obras de la conducción de aguas al pueblo de Tudela de Yeguin.

Como ayer hemos dicho a la subasta se presentaron cinco pliegos. El presupuesto era de 27.786 pesetas.

El primero era de don Alfredo Alonso Zapico, que se compromete a ejecutar las obras por la cantidad de 25.500 pesetas, cobrando el 25 por 100 en obligaciones del empréstito de cultura y agua al 92 y medio por 100.

Luego se leyeron los pliegos de don Faustino Alvarez Pérez, que ofrece ejecutarlas por 26.980 pesetas.

Don José Lafuente, 27.785 pesetas.

Don José Alvarez García, 25.900 pesetas, y Don José Llona, 26.998 pesetas.

Pero estos cuatro últimos fueron anulados por no ajustarse al pliego de condiciones, ya que no hacen alusión al tipo que pudieran recoger las obligaciones del empréstito.

Por lo tanto se adjudicaron las obras al primero de estos licitadores don Alfredo Alonso Zapico.

LAS OBRAS DE AMPLIACION DEL INSTITUTO

El alcalde accidental señor Martín recibió un telegrama del subsecretario del Ministerio de Instrucción Pública anunciándole que ha sido concedida la subvención de 10.000 pesetas para ampliación de las obras de la que fué Residencia de los Jesuitas y que hoy está dedicada a Instituto provincial, y cuyas obras de ampliación interesó el señor López Cuesta cuando estuvo en Madrid por acuerdo del Ayuntamiento de Oviedo y que ahora último el alcalde propietario señor Miaja.

EL PLAZO PARA UNAS RECLAMACIONES

Se advierte que el día 18 del presente mes expira el plazo concedido para el examen del expediente de contribuciones especiales para los propietarios de las calles de Prolongación de Independencia al efecto de las obras de pavimentación que allí han de efectuarse.

REUNION DE COMISIONES

Ayer se reunió la junta de solares al objeto de tratar de la inclusión en el padrón correspondiente de los solares de la calle de Asturias y Matías Vigil.

LA COMISION DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda viene reuniéndose diariamente para confeccionar los presupuestos.

LA COMISION DE INTERIOR

También ayer se reunió la Comisión de Interior despachando varios asuntos que han de figurar en el orden del día de la sesión de mañana.

INSTANCIAS

Don Rafael Fernández, reclama que se le conceda la jubilación.

Don Mario Valdés, ofrece la venta de una parcela donde se vienen depositando por los empleados del Municipio basuras, si es que el Ayuntamiento le interesa adquirirla.

Don Faustino García Valdés, solicita cerrar una finca y hacer una variante en el camino.

DESDE LA FELGUERA

Los obreros de la Fábrica, acordaron la huelga general para el lunes

(De nuestro corresponsal).

En vista de la situación comercial de la Sociedad Duro-Felguera, esto es, ante la falta de pedidos, la Dirección mandó una carta al Centro de la Justicia, invitando a que una comisión de obreros acudiera a entrevistarse con la empresa, para tratar respecto a la crisis de trabajo existente en dicho establecimiento fabril, y en consecuencia establecer una reorganización antes de ir al despido de obreros.

Esa comisión fué designada por dicho Centro, entrevistándose con el director de dicha Fábrica, el cual les propuso como única solución para sobrellevar la situación actual de trabajo en la misma, una reorganización de servicios en esta forma:

Los obreros del taller de laminación trabajarán tres días en vez de cuatro; los de servicios generales cuatro, en vez de cinco; los de los talleres de ajuste, forja y otros, cinco, en vez de los seis que venían trabajando, y esta reorganización para empezarla el próximo lunes.

Ante esta propuesta, hija de las circunstancias, hecha por el señor Lucio Villegas, los obreros celebraron una asamblea, acordando en la misma no aceptar nuevas reducciones de trabajo, y seguir como hasta la fecha. Una comisión de esta asamblea volvió a entrevistarse con el director de la Duro, dándole cuenta de las conclusiones que se habían adoptado en la reunión, y co-

EN LA FILARMONICA LOS CONCIERTOS DE LA FILARMONICA DE MADRID

En nuestra Sociedad estos conciertos tienen un rango de primera categoría. La educación musical de sus huérfanos, la maestría de su Director, la belleza de los programas y el brillante historial de la Orquesta Filarmónica de Madrid, a quien nadie le podrá negar haber sido la propulsora de la música moderna, representan méritos bastantes para que la tengamos por una entidad de primera fuerza, capaz de enfrentarse con las mejores orquestas europeas.

Los programas que nos ha traído han sido magníficos, siquiera hayan faltado esos "bocadillos" que el público tanto agradece como un respiro después de las obras sinfónicas. En fin; con los dos programas pudieran haberse hecho tres muy cumplidos. Esto, por lo demás, tenemos que agradecerle al maestro Pérez Casas. También hemos echado de menos ese porcentaje de música contemporánea que contrapesase un poco el caudal clásico. Ni Ravel, ni Bela Bartok, ni Malipiero, ni Falla, ni otros autores que la Filarmónica interpreta portentosamente, nos han saludado en esta ocasión, aunque tenemos la seguridad de que serán con nosotros en la próxima.

El "Cuento mágico", de Rimsky Korsakoff, no desmerece de las muchas obras que del genial ruso conocemos. La "Cuarta sinfonía" de Schu-

bert no nos ha dicho nada; es un Beethoven incipiente, con escasos atisbos de grandeza.

Benjamín Orbón, a quien tanto se le quiere en Oviedo, nos regaló con dos Danzas asturianas, en las que hay que admirar el bello ritmo con que son tratadas. No ha querido enturbiar la línea melódica, sino dejarla en toda su pureza popular, para que de este modo cautivara el espíritu de los oyentes. Estos, favorablemente impresionados, llamaron repetidas veces al señor Orbón al palco escénico, donde oyó sonoras ovaciones.

Al final del programa nos manifestaron que íbamos a oír unas "Escenas andaluzas" del maestro Marquina, dirigidas por él mismo. También dicho maestro es bien conocido y admirado del público musical de Oviedo. Oim con gusto dichas danzas, armonizadas al modo clásico con indudable elegancia. La orquesta sonó muy bien y el maestro Marquina fué premiado con triple salva de aplausos.

Y con esto han terminado los dos conciertos de esta gran Orquesta de Pérez Casas, cada vez gran nutrida y mejor conjuntada. En perfección no se puede pedir más. El maestro Pérez Casas puede llevarse la satisfacción de saber que en Oviedo es imprescindible.

BRADOMIN

EN EL GOBIERNO CIVIL

Provocada por el gobernador se celebrará el domingo una reunión para tratar de acometer obras donde emplear obreros sin trabajo

PRISA POR SEPARARSE

La tienen los vecinos de La Arena por separarse del Ayuntamiento de Soto del Barco y ayer visitaron al Gobernador civil para que éste se interesase por el pronto despacho del expediente de segregación. El asunto aun tiene que salir del Ayuntamiento de Soto para conocimiento de la Superioridad, que resolverá en definitiva.

A REVISAR CUENTAS

Una comisión de vecinos de Llamera visitó al Gobernador para pedirle que se nombre un delegado con el objeto de revisar el estado de cuentas de aquel Ayuntamiento.

LOS OBREROS PARADOS

Una Comisión visitó ayer al go-

bernador para manifestarle que esperan se les dé una contestación a sus peticiones en el plazo de ocho días.

Denunciaron que en las obras de la calle de Covadonga, trabajan veintidos obreros de la U. G. T., de los veintitres que allí tienen trabajo.

Si no se les proporciona trabajo piden que se les dé un subsidio de tres pesetas diarias.

LA SITUACION EN LA FELGUERA

El gobernador civil nos decía que parecía confirmarse lo de la huelga general en La Felguera, a causa de la derivación que han dado los metalúrgicos de Duro-Felguera a la huelga minera, porque ellos van a ir también al paro, a causa del anuncio de reorganización de trabajos que la empresa se vé obligada a implantar.

Esperaba el gobernador celebrar una conferencia, por la noche, con el alcalde de Langreo, para ver qué giro tomaba el asunto.

Ya por la noche, el gobernador firmó la noticia de que los metalúrgicos habían acordado la declaración de huelga.

LA REUNION DEL DOMINGO PARA ESTUDIAR EL PARO DE EDIFICACION

El domingo, a las once y media de la mañana, se reunirá el gobernador con representantes de la Diputación provincial, Ayuntamiento, elementos industriales y directivos de la Federación provincial del ramo de la Edificación, para ver si es posible, con motivo de los nuevos presupuestos, estudiar un plan de obras que permita acometer algunas obras durante el invierno, con que emplear a los parados.

PIDIENDO EL LEVANTAMIENTO DE CLAUSURA

Acción Popular elevó un escrito al Gobernador civil pidiéndole el levantamiento de clausura que pesa sobre dicho Centro.

PARA LOS PUEBLOS DAMNIFICADOS POR LOS TEMPORALES

El Gobernador civil se dirigió al ministro de la Gobernación rogándole fuesen incluidos entre los pueblos damnificados por los temporales los de Villayón, Lueca y Coaña. Al mismo tiempo le pedía el señor Alonso Malló al señor Casares Quiroga, que fuese aumentada la consignación para atender a estos daños.

El Vocel de Prensa

REGENERACION NECESARIA

LOS TUGURIOS DEL ARTE

Si, claro está: hay que educar las masas... ciencias, artes; si, si; hay que popularizarlo todo. Si, si; y en una villa, foco industrial importantísimo, donde por acaso me hallo, vi ayer unos cartelones y sobre ellos dos nombres; dos nombres de artistas (?); artistas femeninos, claro está, la una llamábase como la otra, como la otra cuyo nombre es hoy gloria de los carteles parisinos y que un tiempo fueron sus destinos unidos a los de un escritor de lengua hispana que fué grande y pequeño! Y ese nombre que trae resonancias bíblicas despertó en mí afectos antañonas... y era el otro nombre femenino también; pero afrancesado: un Gabcy (diminutivo de Gabriela en francés) cualquiera... y claro, la pereza, el "farniente" y no sé qué tentación diabólica me llevaron a... sí, allá.

Y allá era—o es—un Café, de techo bajo, atmósfera pestilencial y en el fondo, en un rincón: la Copa de Arlequín. Un teloncete viejo, rudo, cuyos colores pálidos, marchitos por el humo de los cigarrillos y los relentes de alcohol, semejaba el tapiz de vergonzoso patíbulo.

Un piano, un violín asmático; la sala llena; rumores de macho en "rut" y la "sesión artística" comienza.

Una; la primera; la de nombre judío salió cubierta de lentejuelas que la lámpara eléctrica convertía en piedras preciosas; un "maillot" rosa, marchito, sí, como las rosas otoñales, como las rosas cuyos pétalos caen al soplo de la brisa invernal y en las manos diminutas, de muñeca tísica, unas castañuelas enormes, feroces; y luego unos movimientos lascivos, sin arte; preten-

sión de baile. El cuerpo ondulaba rítmicamente, como el de una culebra que se agita al son de la flauta del fakir. Ondulaba, sí; pero sin gracia, sin arte, lascivamente y como diciendo: ¡tomadme! Y claro está, el público ¡¡aplaudí!! ¡¡por qué no? El instinto brutal se imponía. ¡Y el arte? El arte ¡¡nada!!

La otra artista, la del nombre afrancesado, salió luego, vestida a lo Pompadour ¡¡pobrecilla! y cantó... cantó unas coplillas que allá en los años felices de 1916 oyéramos en Madrid. Vocecita agradable: físico agradable; tipo distinguido "corrompido" por la atmósfera malsana de estos "tugurios" del arte que la República, como madre amorosa de la cultura, debiera hacer desaparecer...

Y monótonamente acabó la tarde, tarde suavísima en que la luz del sol tamizada por sedosa "borrina" era más suave, más cálida, más dulce, que las más suaves caricias.

Y salimos de allí pensando en el arte puro, en el arte hermoso, cuyos tesoros hasta ahora reservados a los privilegiados de la vida, debiera comenzar a esparcer sus caricias sobre los desheredados ¡que bien se lo tienen ganado! ¡¡Sobre todo en España!!

Cultura, felicidad, bienestar; sí, sí; que la República española, la más joven de las Repúblicas, sea una República atenciosa; y entonces, entonces ¡¡bendita sea!!

Que los tugurios del arte desaparezcan y por ahí comenzará la regeneración de este pueblo tan grande, tan noble, tan generoso...

Alejandro G. Alvarez.

Notas de Sociedad

VIAJES

Pasados unos días en esta capital regresó a Torrelavega la encantadora señorita Luisina Uria.

—Se encuentra en esta capital, y hemos tenido el gusto de saludar, al celoso párroco del Guimeral, del concejo de Carreño, don Eugenio González Berbeo.

—De su viaje de novios regresó a esta capital con su bella y distinguida esposa, nuestro querido amigo don Manuel Fresno y Pérez del Villar.

—En el expreso de anoche ha salido para Madrid, en donde pasará unos días al lado de sus familiares, el capitán del regimiento de Línea número 3, don Nicolás Vázquez de Panga.

—De su largo viaje de novios regresó a esta ciudad, acompañado de su bella y gentil esposa, don Bernardino Bocinos, querido amigo nuestro.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, la joven y bella esposa del conocido ovetense don César Gómez.

Enviamos a los padres de la nena

En el Toreno

"La novia del azul"

Un nuevo y extraordinario film de aviación, pero por esta vez sin que en la trama intervenga para nada la guerra ni bando alguno de combate.

Unos amigos aviadores lucen sus acrobacias y esto dá lugar a escenas sorprendentes. De repente un accidente se mezcla en el argumento, que tiene interés, hasta que el público presencié nuevos y arriesgados ejercicios.

Buen film por buenos artistas, tuvo la gran acogida que merece, y estamos seguros de que ha de merecer la asistencia del público en sucesivas representaciones "La novia del azul".

En el Campoamor

"Una hora contigo", en sesión privada

El crítico ha de decir en su día a los lectores lo que es esta película que anoche, en sesión privada, hemos visto pasar en el Campoamor. ¿Ni el argumento? ¡Para qué! Pero no creemos ir muy lejos si decimos que va a tenerse en el programa... ¡porque va a gustar mucho, mucho...!

nuestra enhorabuena, y lo mismo al resto de sus familiares.

ENLACE MATRIMONIAL

En la iglesia parroquial de Santo Domingo, en Miranda de Avilés, se celebró la ceremonia nupcial entre la bellísima y distinguida señorita de la mejor sociedad avilesina Carmina García Guardado y el funcionario municipal, culto joven don Jesús Martínez y Martínez.

Apadrinaron a los contrayentes el opulento hombre de negocios y distinguido financiero de Avilés don Francisco Gutiérrez y la respetable dama doña María Guardado. Como testigos firmaron el acta eclesiástica los letrados del ilustre Colegio ovetense don José Orche y don Enrique A. Uria.

Los familiares de los nuevos esposos obsequiaron a la concurrencia invitada con delicado y bien servido almuerzo.

El nuevo matrimonio, al que felicitamos cariñosamente, salió a recorrer algunas poblaciones españolas.

MERMELADAS ULECIA

Elección de cargos

Juventud Republicana Liberal Demócrata

Ayer se celebró la Junta general ordinaria, la cual estuvo muy concurrida, entablándose animados debates, y después de tomarse varios acuerdos de suma importancia para la juventud, se procedió a la elección de los cargos que cesaban, siendo proclamados los siguientes señores:

Vicepresidente primero.—Fernando Martínez Vega (reelegido).

Secretario.—José Antonio Fernández González.

Vicesecretario.—José Navarro Rodríguez.

Tesorero Contador.—Francisco Alonso (reelegido).

Vocales.—Manuel Menéndez Alvarez, Cándido González Suárez, Alfredo Paredes, Angel Hevia Díaz.

LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia